

nickelodeon™

LIVRO ILUSTRADO

DORA

a

AVENTUREIRA™



Divirta-se com
esta coleção!
**FIGURINHAS, JOGOS,
BRINCADEIRAS e
ATIVIDADES!**

**CONHEÇA
O MUNDO
COM DORA!**



www.paninigroup.com

ESTE ESPAÇO ESPECIAL É SÓ TODO SEU!

Escreva seus pensamentos, o nome dos seus amiguinhos, cole suas fotos ou qualquer outra coisa de que goste!
Solte sua imaginação para decorar esta página!



nickelodeon.

DORA a AVENTUREIRA™

Olá! Eu me chamo Dora
e este é o Botas, o meu melhor
amigo! Quer brincar com a gente?
Então, vamos junto com o Mapa, a
Mochila e todos os nossos amigos
viver aventuras emocionantes, fazer
novas amizades e descobrir
muitas coisas!



© 2011 Viacom



© 2011 Viacom



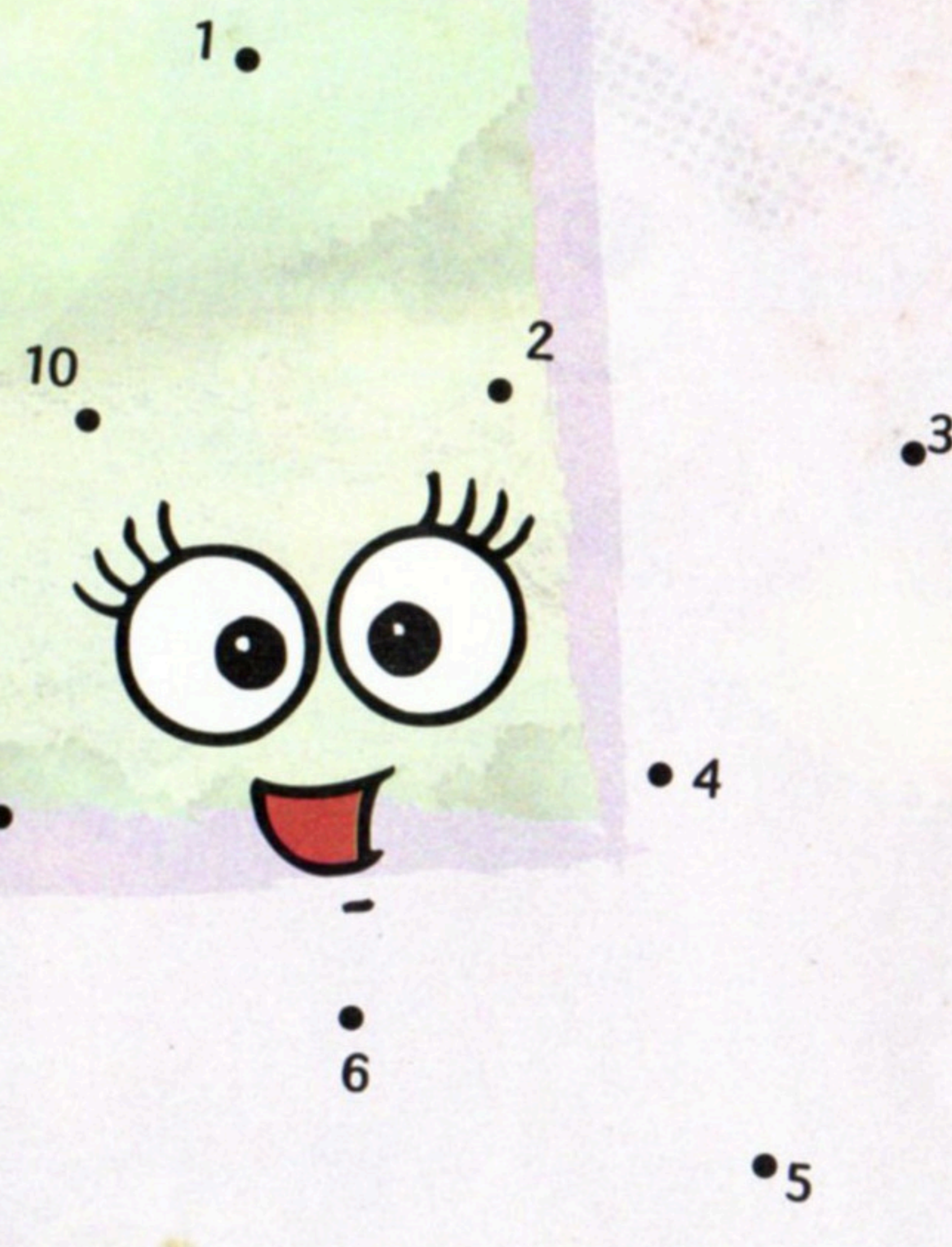
© 2011 Viacom

DORA, A CAÇADORA DE ESTRELAS

PEGUE A ESTRELA STAR COM A DORA!



Com um lápis, ligue os pontos de 1 a 10 para ajudar a Dora a caçar a estrela.



Dicionário
Português: estrela
Inglês: star
Como se fala: "star"



ARTISTA



ESTRELA DE BEISEBOL



JUMPER

Olhe sô
quantas estrelas
nôs caçamos!



Agora invente sua própria estrela, desenhando aqui.
Depois, dê um nome para ela.



MAGO



Minha ESTRELA se chama:

AVENTURAS NA PRAIA

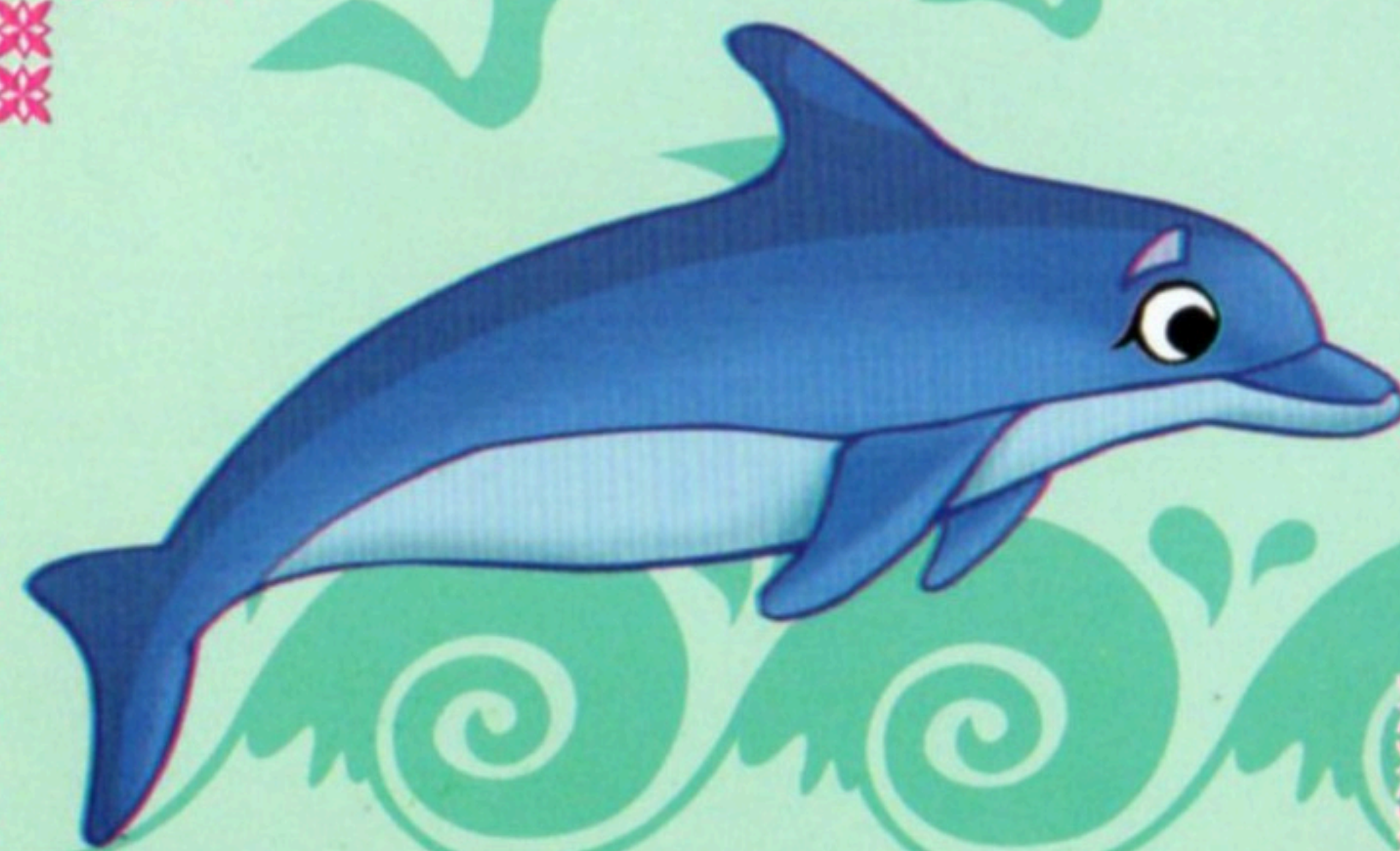
Vamos
explorar a
praia!



© 2011 Viacom



© 2011 Viacom



Olha só estes animais
que vivem no mar!
Você sabe o nome deles?



© 2011 Viacom

Vamos falar os nomes
juntos: peixe, golfinho,
cavalo-marinho e
caranguejo.

Conseguimos!



© 2011 Viacom



Meu amigo caranguejo, **crab**, é muito tímido.
Nesta imagem, ele está escondido nas pedras. Adivinhe onde!



DICIONÁRIO

Português: caranguejo

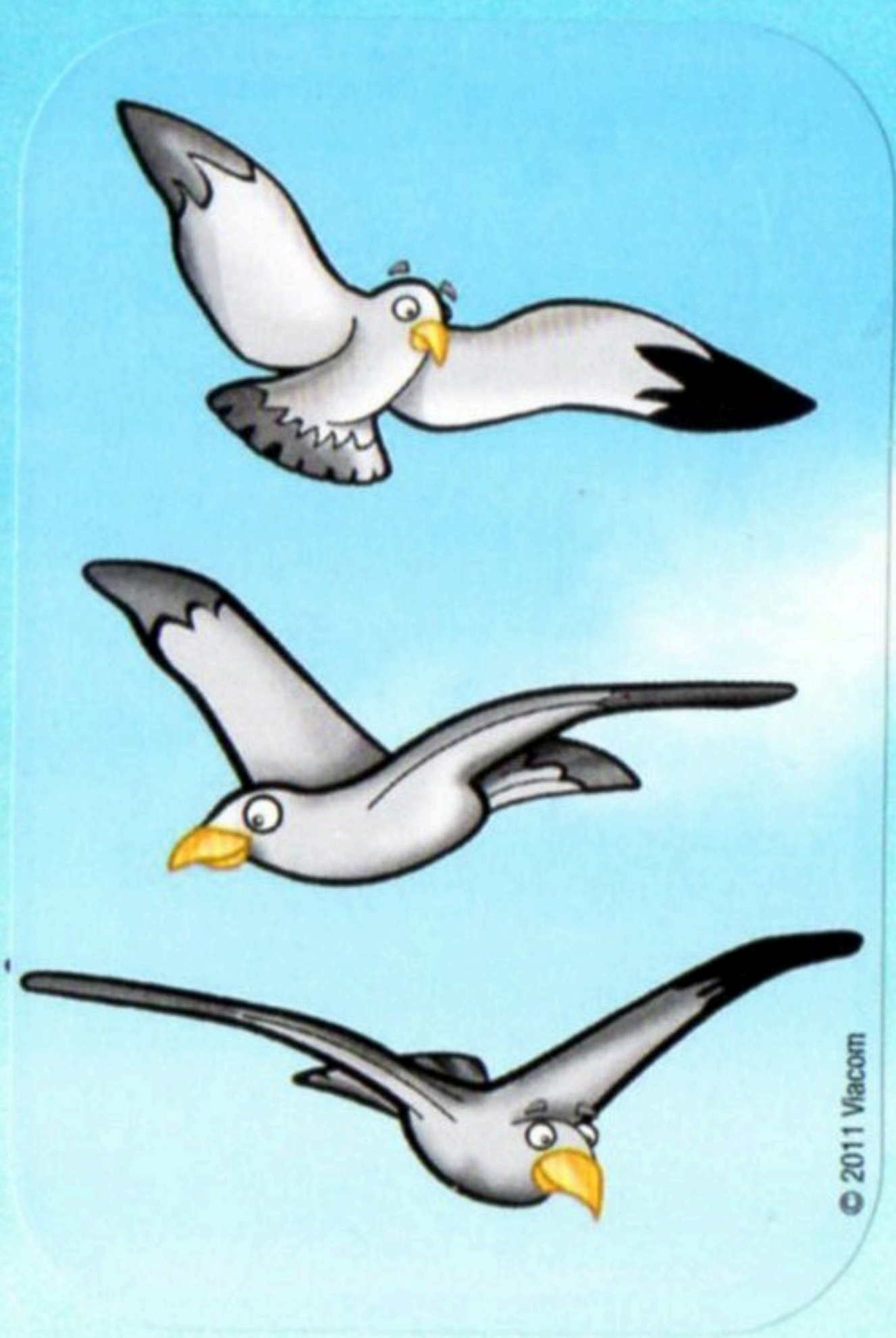
Inglês: crab

Como se fala: "creb"



Se você aproximar uma concha do ouvido, poderá ouvir o encantador som do mar! Experimente!





As gaivotas esconderam
a bolsa da Dora! Vamos procurar?



Qual é o objeto que não é de verão!



O gorro de lã! Conseguimos!

Há muita vegetação perto da praia e,
se prestar atenção, você vai ver animais
interessantes como a tartaruga e a rã.
Há outro além deles em algum lugar?



UM PIQUENIQUE COM DORA

VÃ COM A DORA AO JARDIM DAS FLORES!
THE FLOWER GARDEN!



Dora e Botas encheram duas cestas!
Qual é a que tem flores? E qual tem nozes?

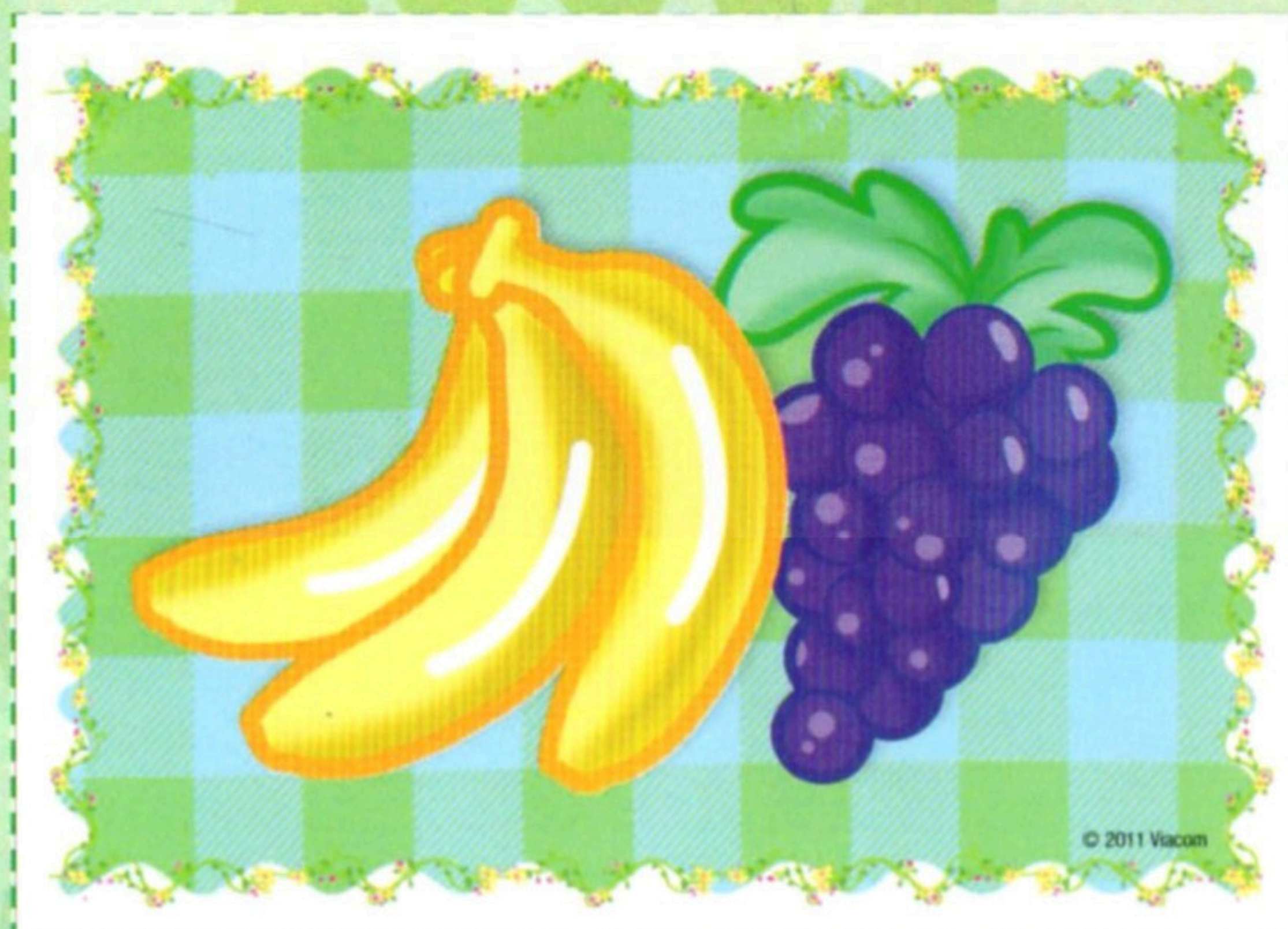
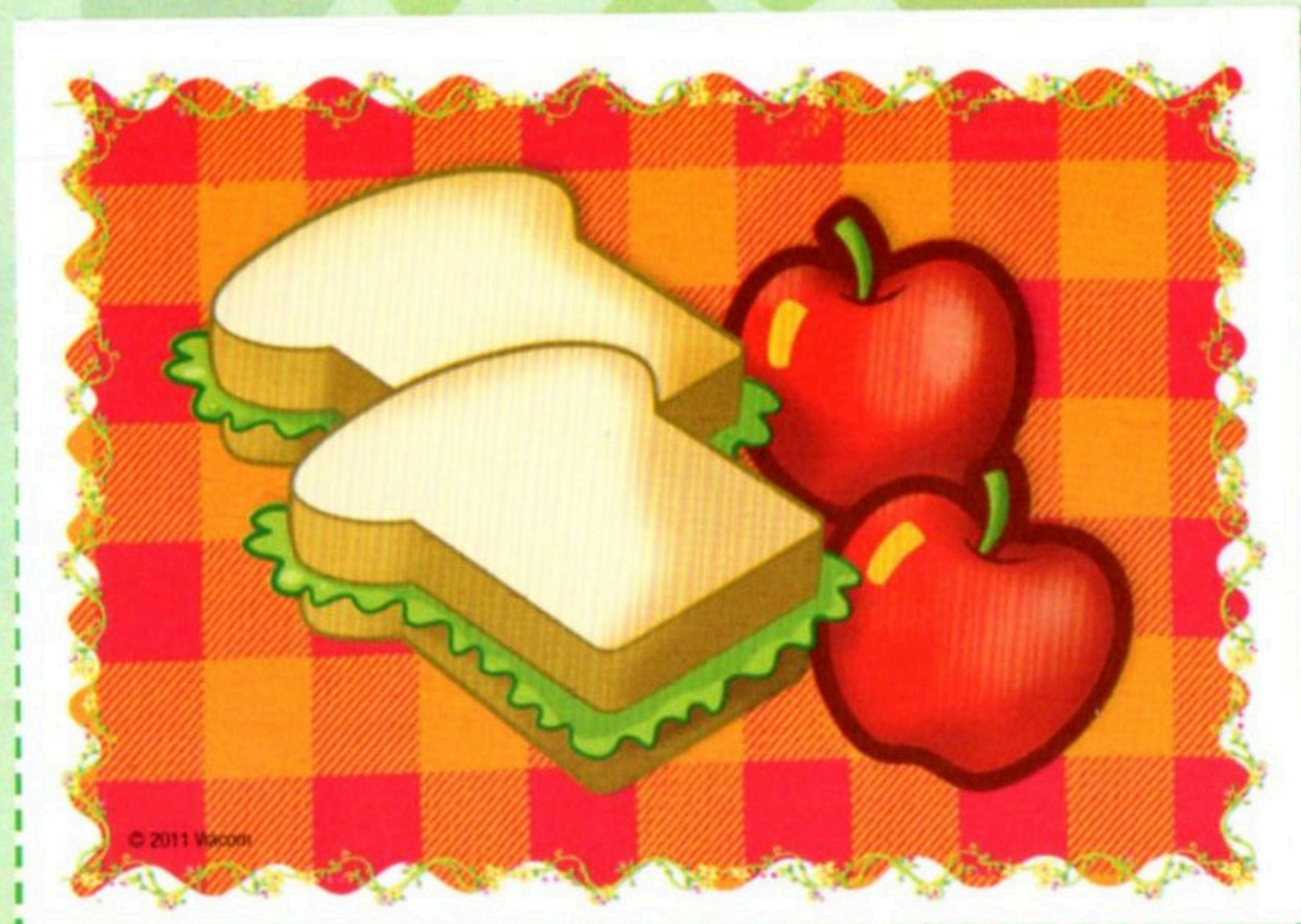


Que arbusto lindo!
Quantas flores há nele?
São oito! Conseguimos!





Depois de
tanto exercício,
precisamos recuperar
as energias! Que tal
um piquenique?



Olha... quantas coisas
deliciosas há na cesta da Dora:
2 Torradas - 2 Maças - 3 Bananas -
1 Cacho de Uva - 2 Bolos
Mas não estão faltando coisas?
Pratos e copos! Onde estão?



DICIONÁRIO

Português: Jardim das Flores

Inglês: Flower Garden

Como se fala: "Flauer
Garden"

A FESTA DAS FLORES

Estou feliz
porque é primavera!
O que faz você feliz?

Qual figura completa a flor?

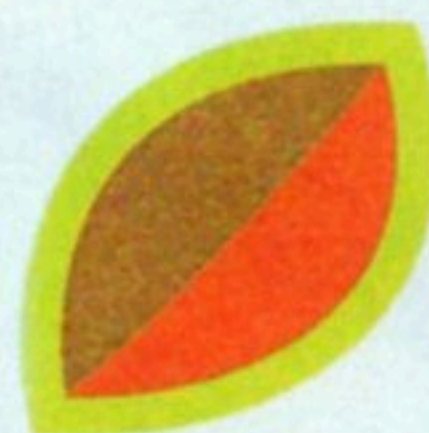
A



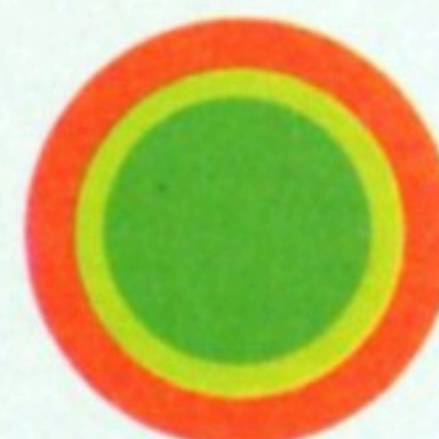
B



C



D



Conseguimos!



Que linda grinalda laranja
a Dora fez!



Complete a imagem de Dora
com as figurinhas 49 e 50,
encontrando o lugar correto
de cada uma delas.

QUE LINDAS BORBOLETAS!

HÃ MUITAS BORBOLETAS NO JARDIM DAS FLORES!
VOCÊ GOSTA DELAS?



A Dora e o Botas
estão brincando com
quantas borboletas?



E agora pinte as
borboletas com as cores
da primavera!





Quando a primavera chega,
as borboletas voam de flor
em flor para colher pólen.
Complete a cena e conte
as borboletas.

Isso mesmo! Cinco!



NA FEIRA COM DORA!



Quem está com uma fruta na cor vermelha, **red**?
Dora!

Quem está com uma fruta na cor amarela, **yellow**?
Botas!

Muito bem!



Que verduras são estas?

E quais são estas frutas?



O que há no carrinho? Geleia de Frutas!

São parecidos na forma, mas bem diferentes no sabor! O primeiro se usa em molhos e saladas. Qual é o nome dele?



T _ _ _ _ E



Já a segunda é uma deliciosa fruta:

M _ _ ã



DICIONÁRIO

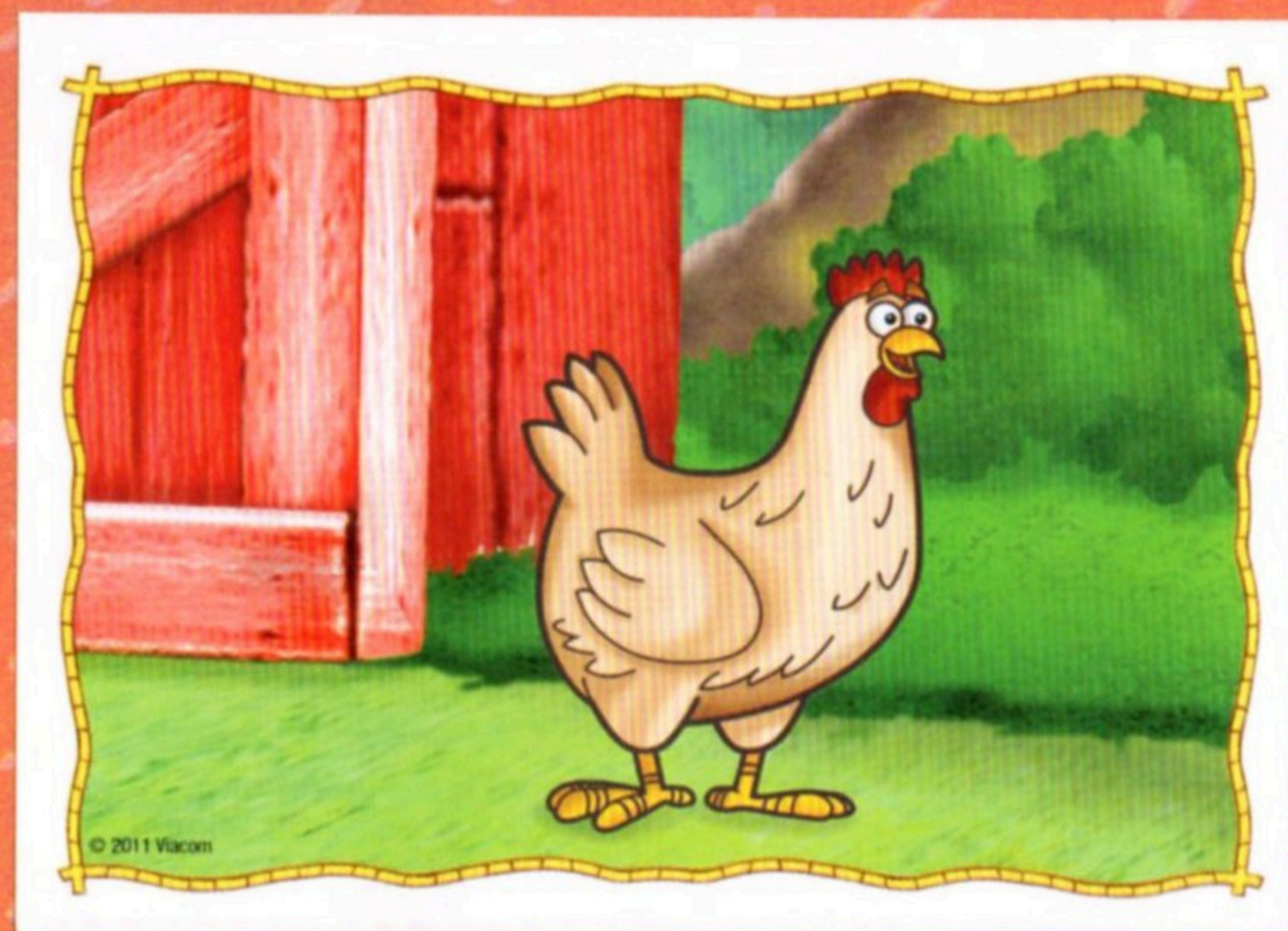
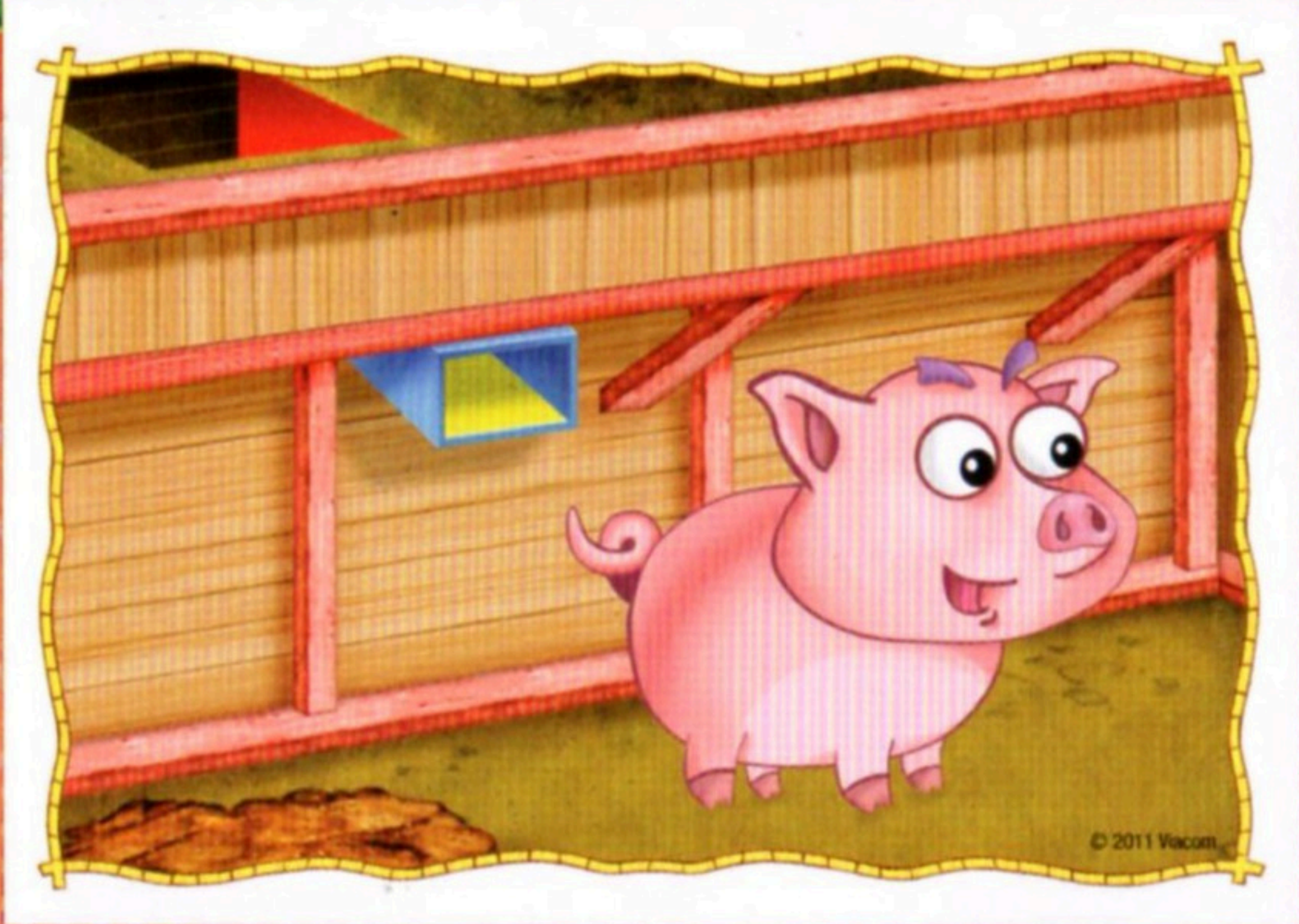
Português: vermelho

Inglês: red

Como se fala: "réd"

A FAZENDA DO BENNY

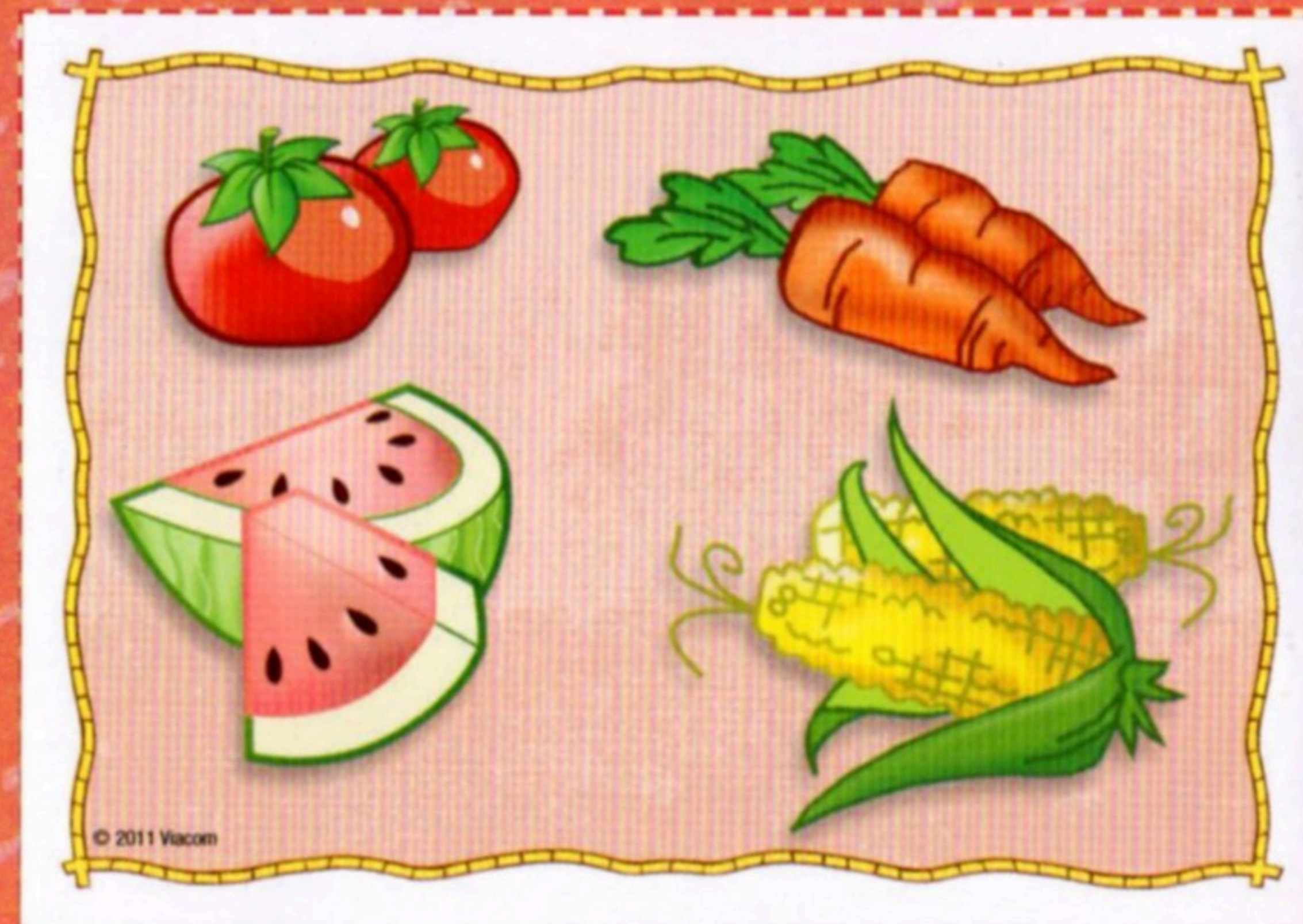
Complete a imagem com
a figurinha e encontre
o caminho que leva à
fazenda do Benny!



Veja só quantos animais
simpáticos há na fazenda! Você
sabe qual é o nome do animal que
nos fornece leite? Certo! A vaca!



O Raposo quer pegar a comida dos animais da fazenda do Benny. Ajude a Dora, o Botas e a Mochila a parar o Raposo. Diga três vezes: "Raposo, não pegue!"



Só um dos quatro alimentos da figurinha não está na cena da fazenda do Benny. Qual?

Certo! AS ESPIGAS DE MILHO!

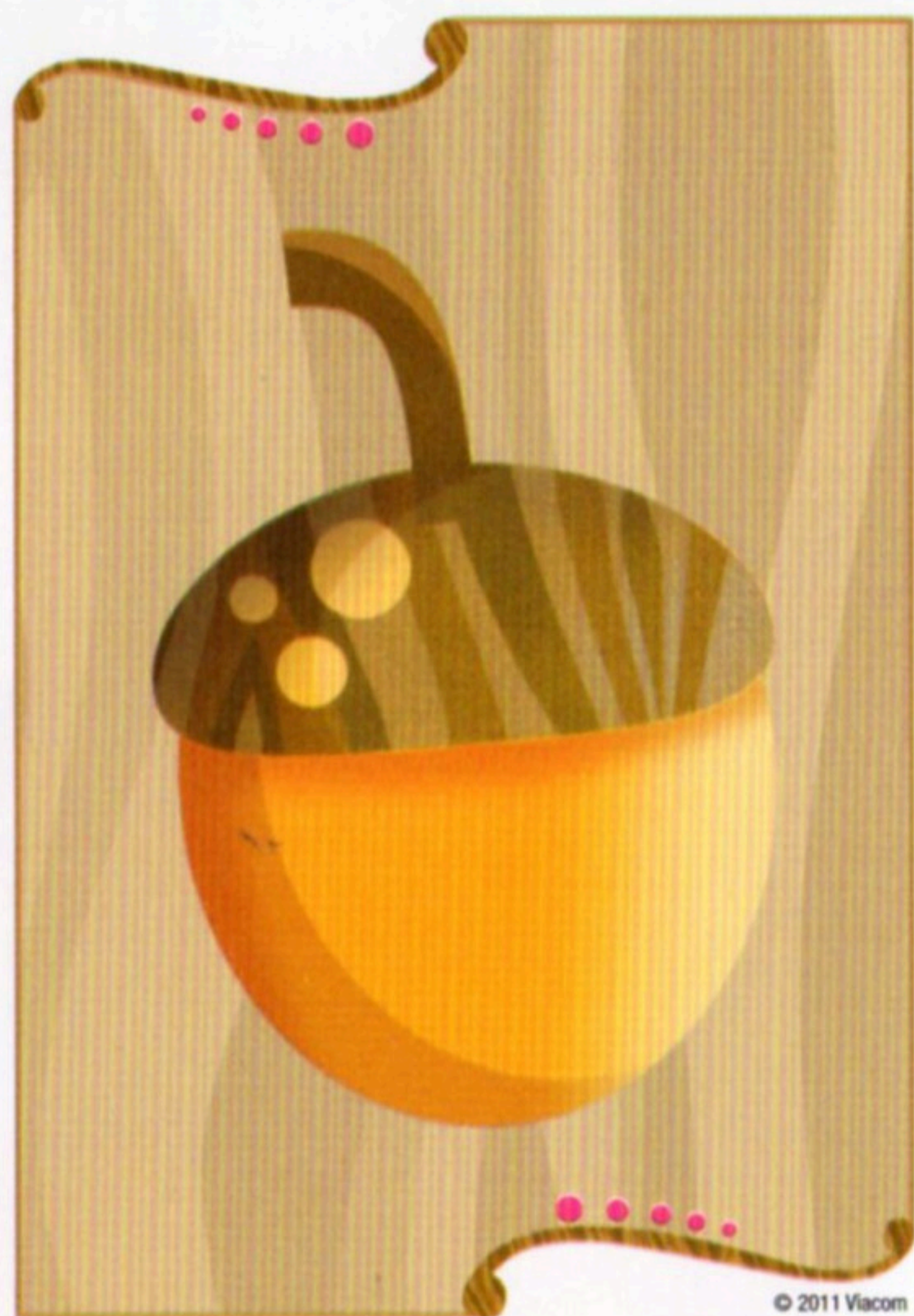


DORA E OS AMIGOS DO BOSQUE

Olá, amigos!
Vamos explorar
o bosque!



© 2011 Viacom



© 2011 Viacom

Este personagem gracioso e brincalhão é um
ESQUILO! Você sabe o que ele gosta de comer?

Começa com

N _ _ _ _



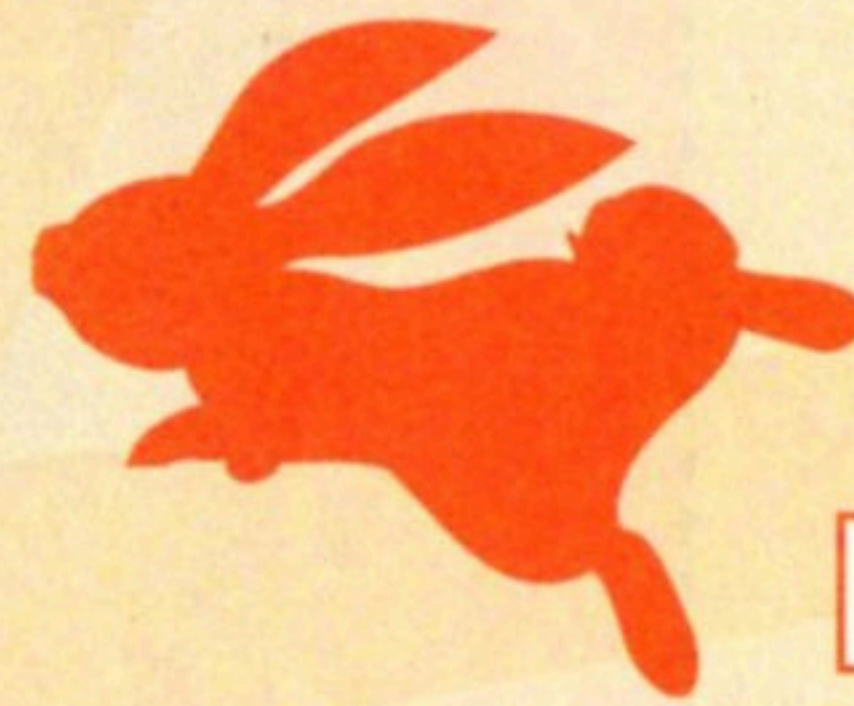
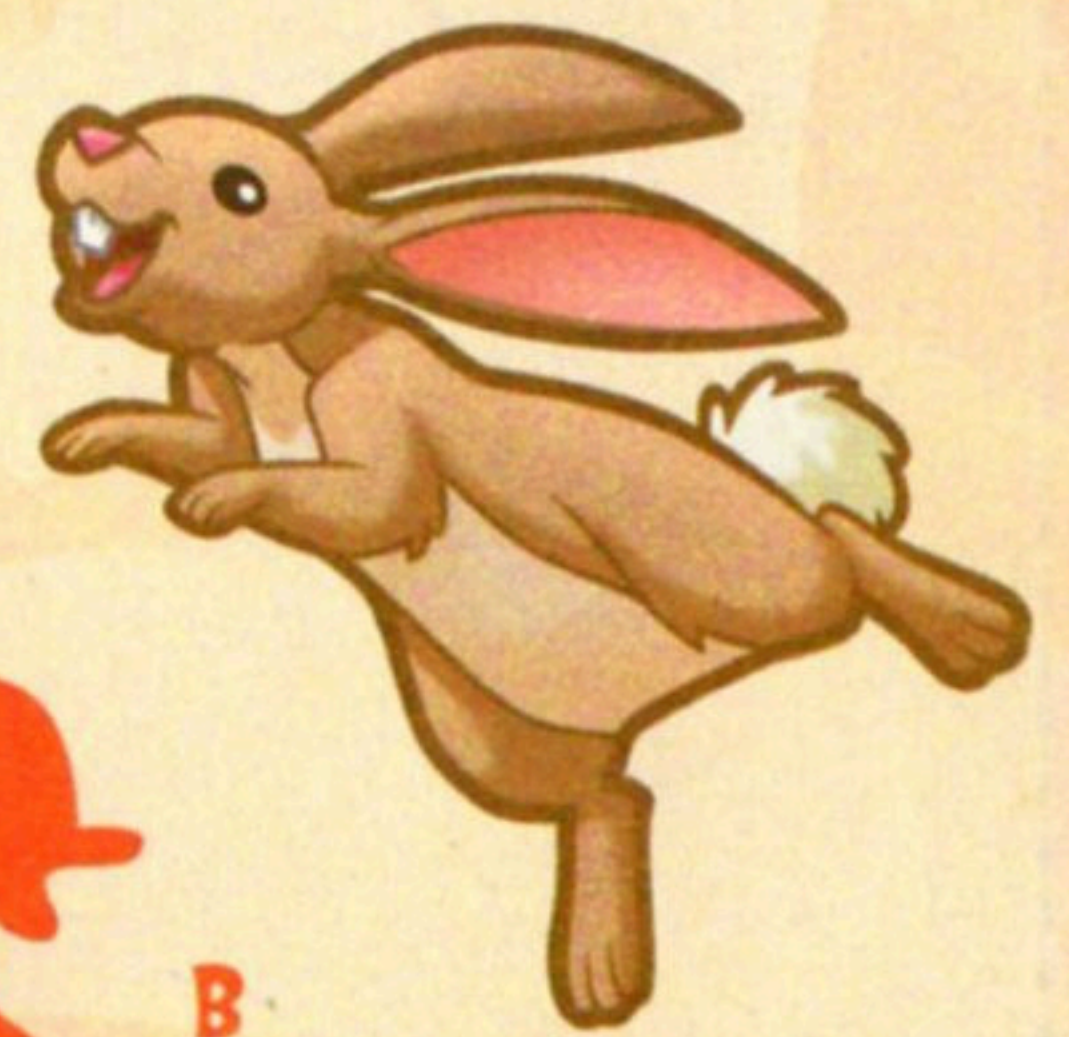
Quantos coelhos estão
brincando com a Dora?
Conte...

Um, dois, três!



© 2011 Viacom

De tanto pular de um lado para outro, este coelhinho perdeu sua sombra! Vamos ajudar ele a achar a correta entre as quatro abaixo?



A ☐



B ☐



C ☐



D ☐

Isso! É a sombra "A"! Conseguimos!



O que este lindo filhote de pássaro azul disse? "Baby blue bird"?
Piu! Piu! Isso aí!



Este amigo de Dora é um filhote de cervo! Será que ele é mansinho mesmo? Você conhece outros animais que começam com a letra "C"?

C _____



DICIONÁRIO
Português: filhote de pássaro
Inglês: baby bird
Como se fala: "beibi bird"

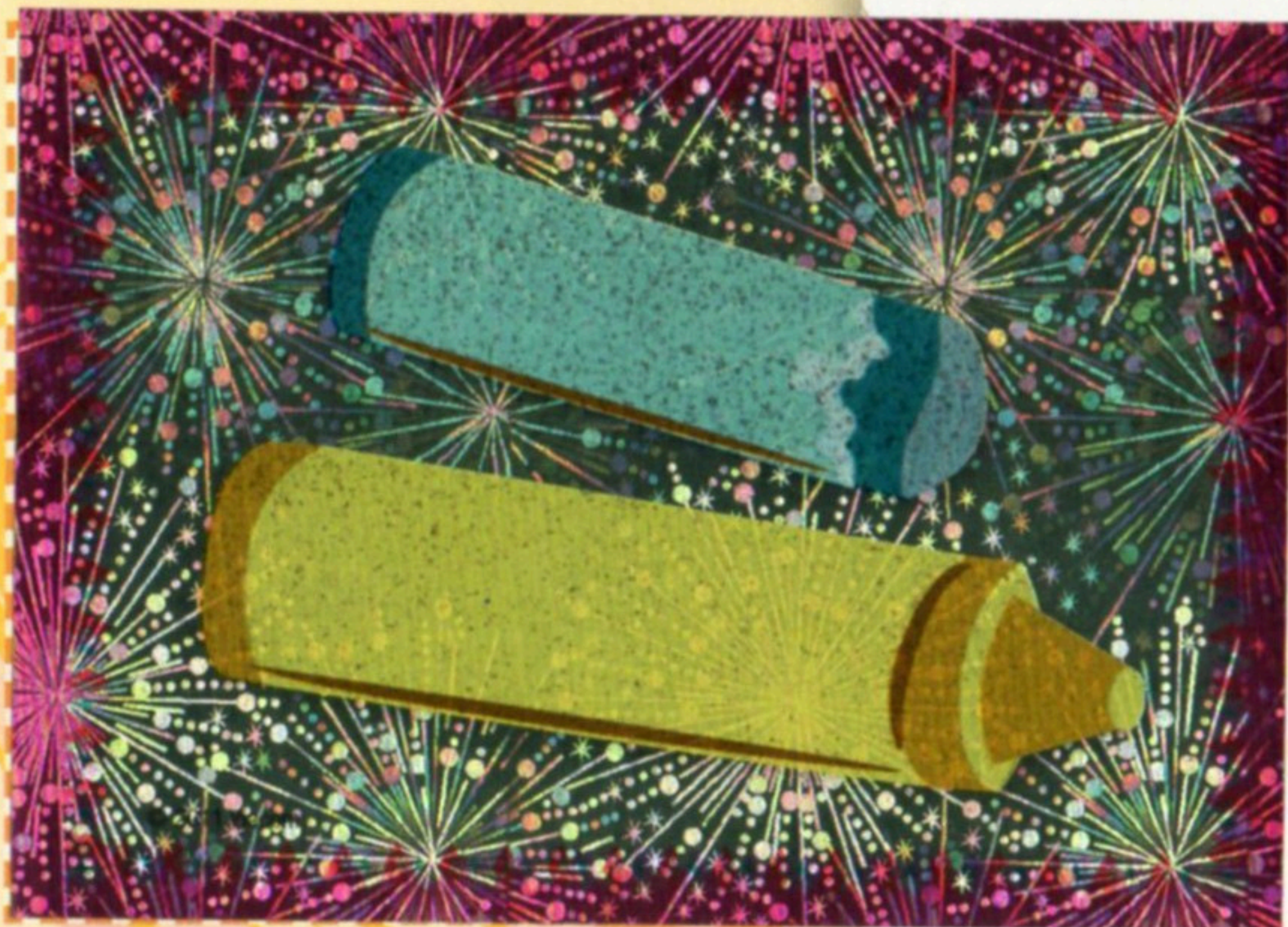




Veja a casinha de bonecas da Dora.
Há quantas cadeiras?



Dora desenha o sol! **The sun!**
O que Dora usa para colorir o livro?
Giz de cera, lápis! É isso mesmo!



nickelodeon™

DORA a AVENTUREIRA™

AMIGOS DE BRINCADEIRAS!



Do que você
gosta de brincar no
seu quarto?



Quantas peças
coloridas há na
torre da Dora!



TEM ESPÍRITO AVENTUREIRO?

A DORA E O BOTAS VÃO
EXPLORAR O MUNDO.
AONDE ELES DEVEM
IR PRIMEIRO? PARIS,
LONDRES, HOLANDA...

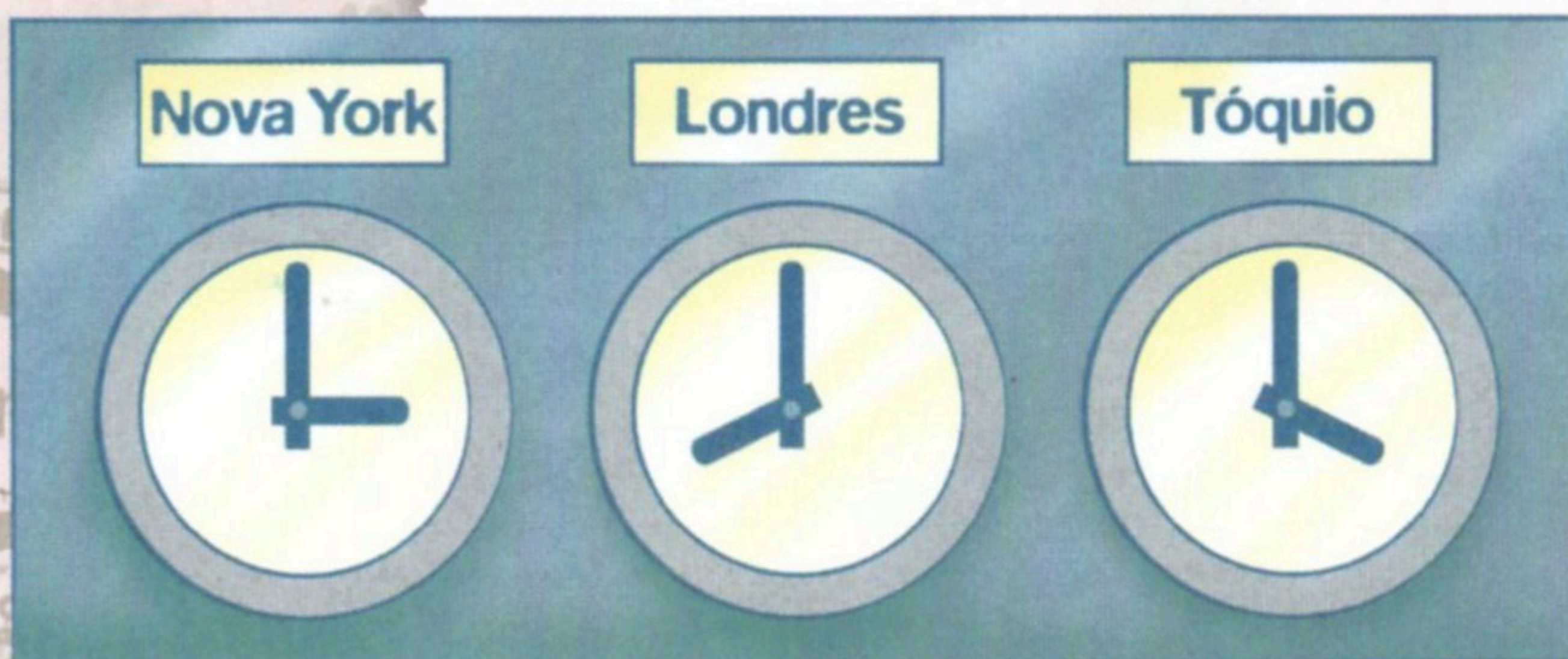




O que não pode faltar
na sua mala?



Quantas malas você está vendo?



É hora de voar!
Time to fly!



DIA DE AVENTURAS NA ESCOLA!



Complete estas páginas com os cromos especiais, do número A15 ao A28. Você pode escrever suas próprias mensagens neles! Vale também usar essas figurinhas para mandar recadinhos para seus amigos ou ainda anotar lembretes e colar onde quiser!



© 2011 Viacom

A B C

Sabe escrever o alfabeto inteiro?



© 2011 Viacom



© 2011 Viacom



© 2011 Viacom



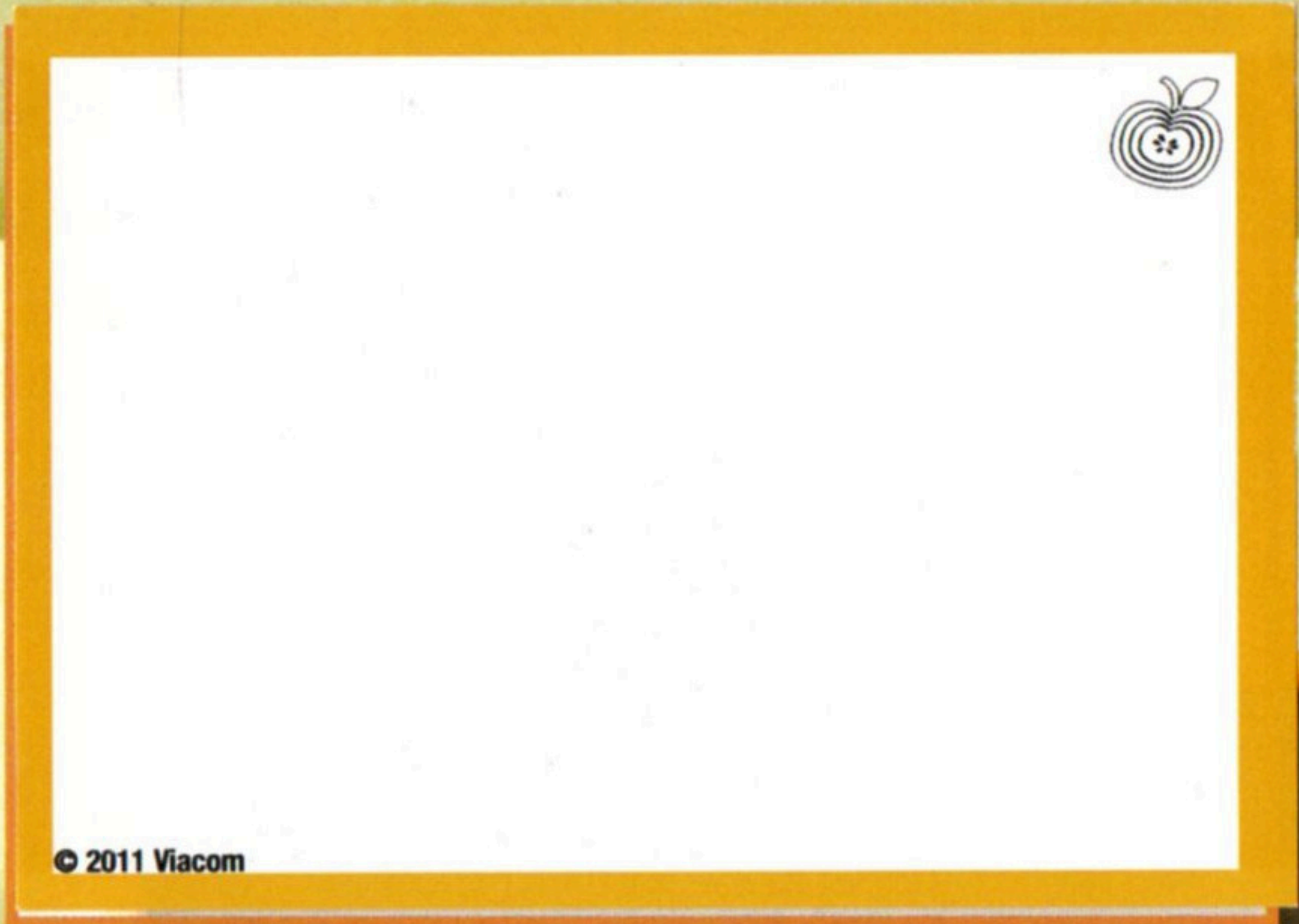
© 2011 Viacom

Como é divertido
aprender!



© 2011 Viacom

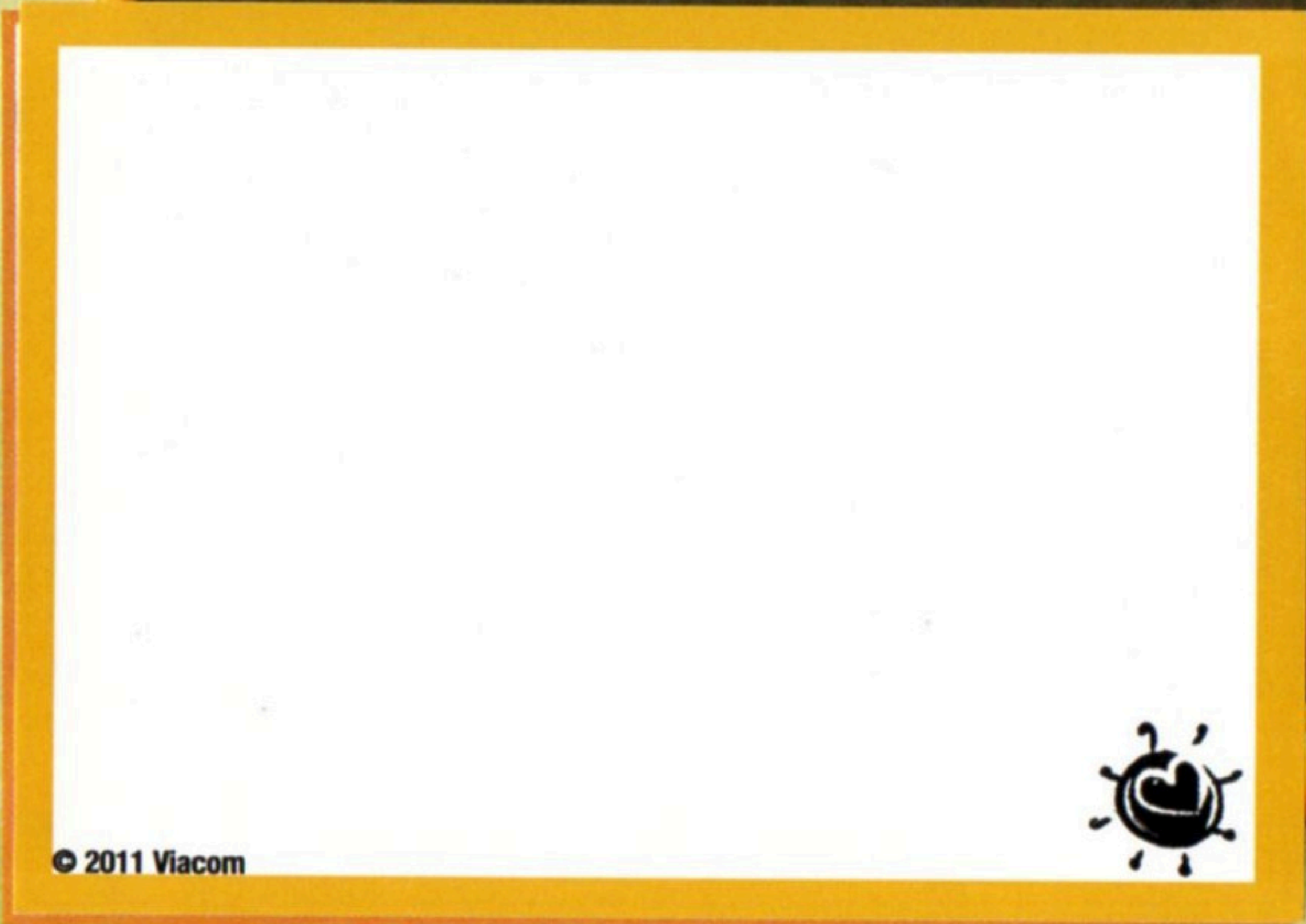




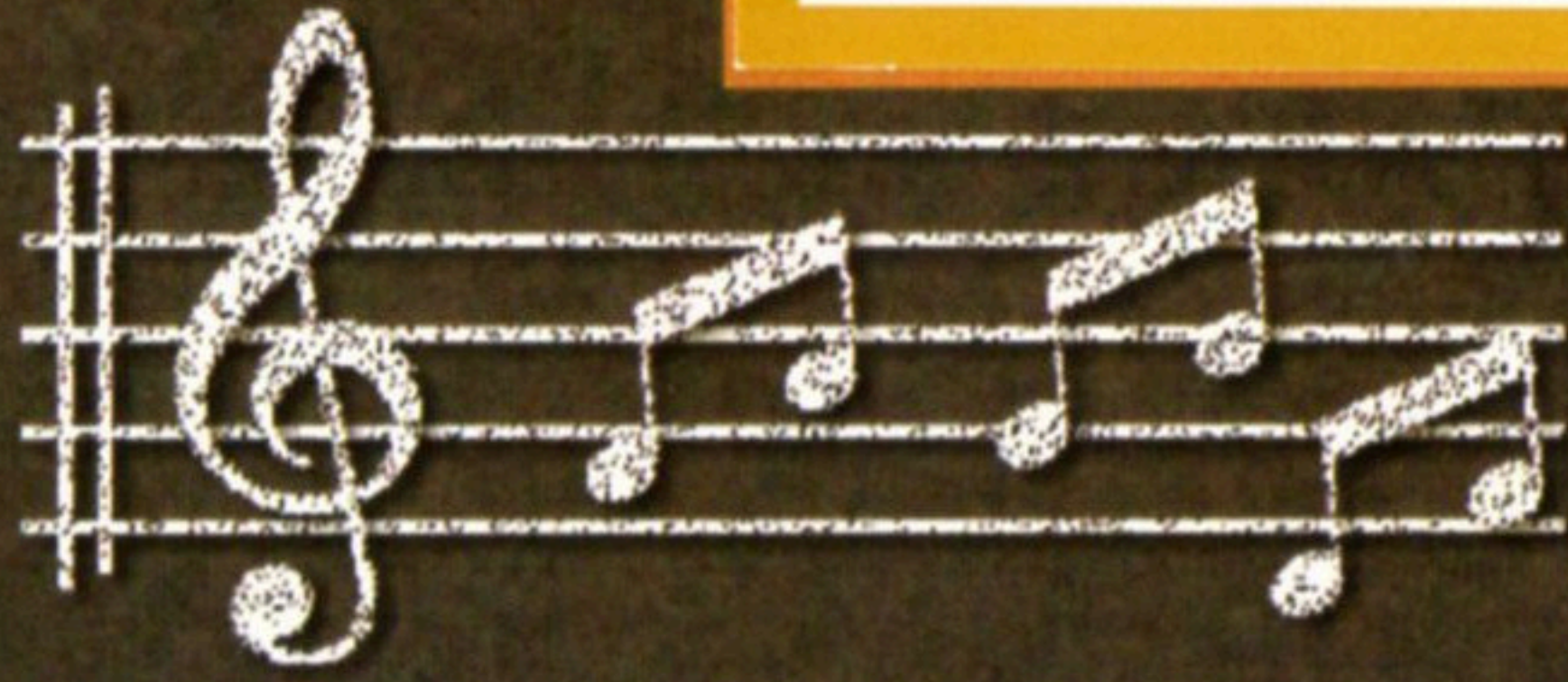
© 2011 Viacom

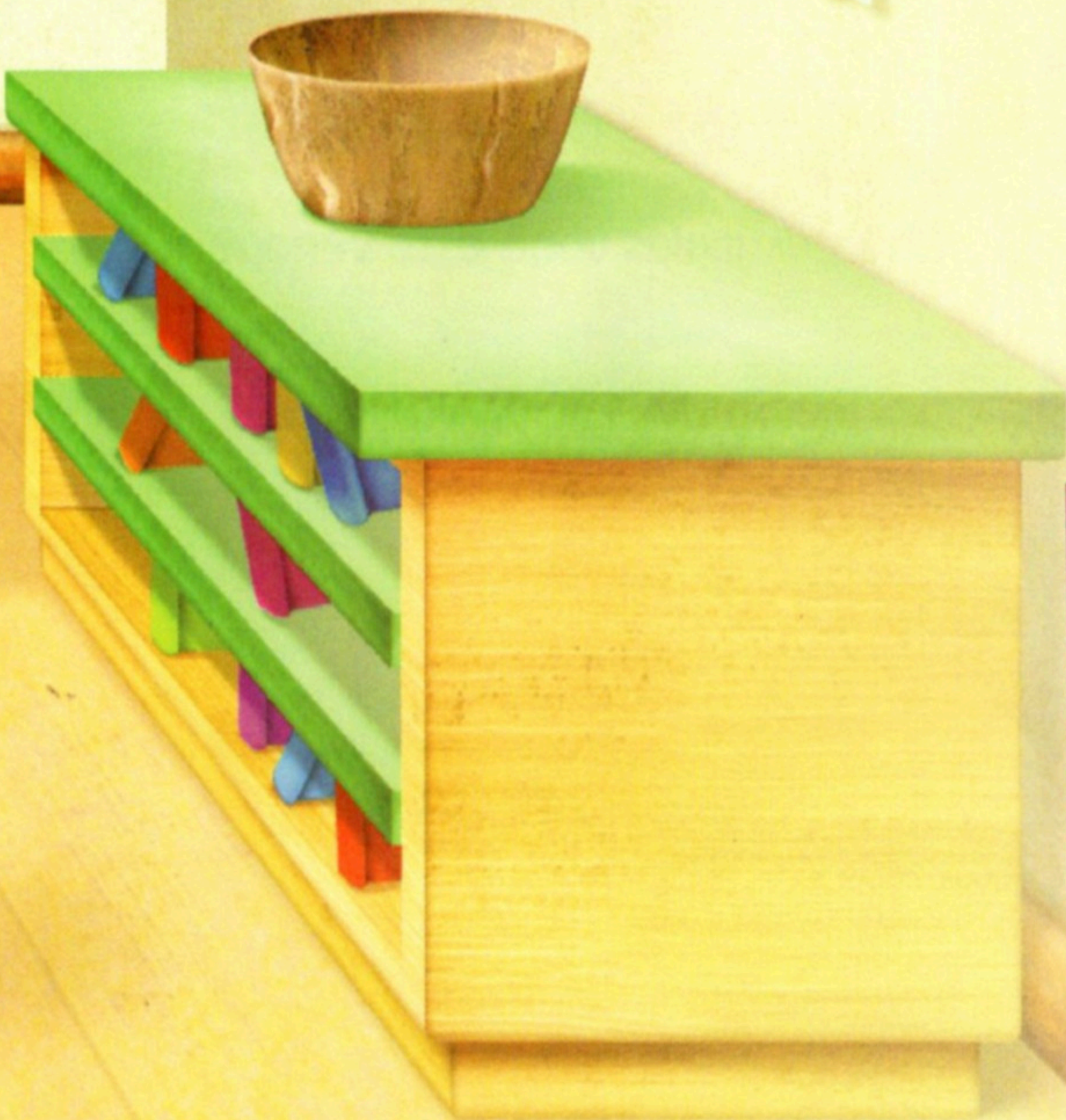
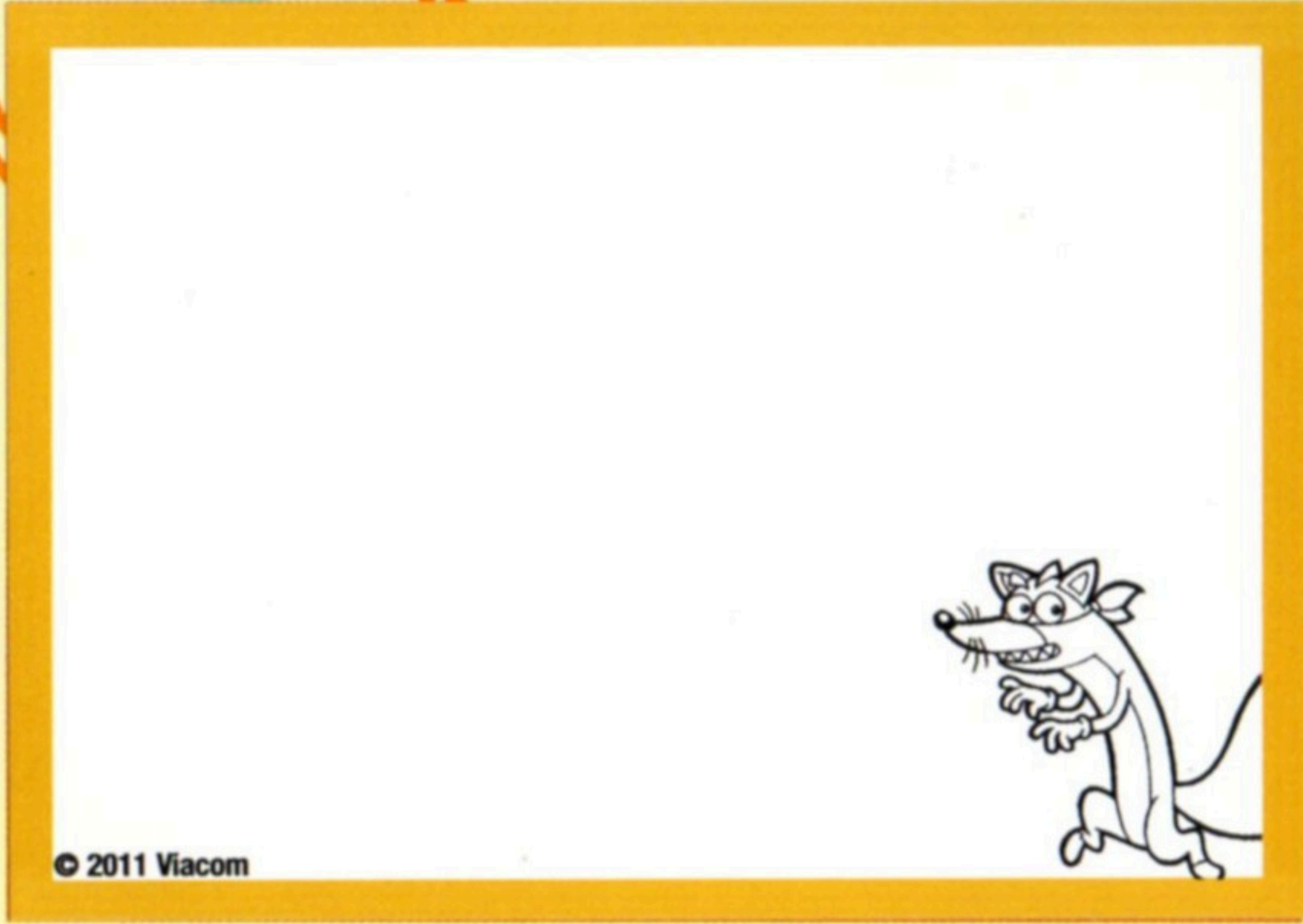
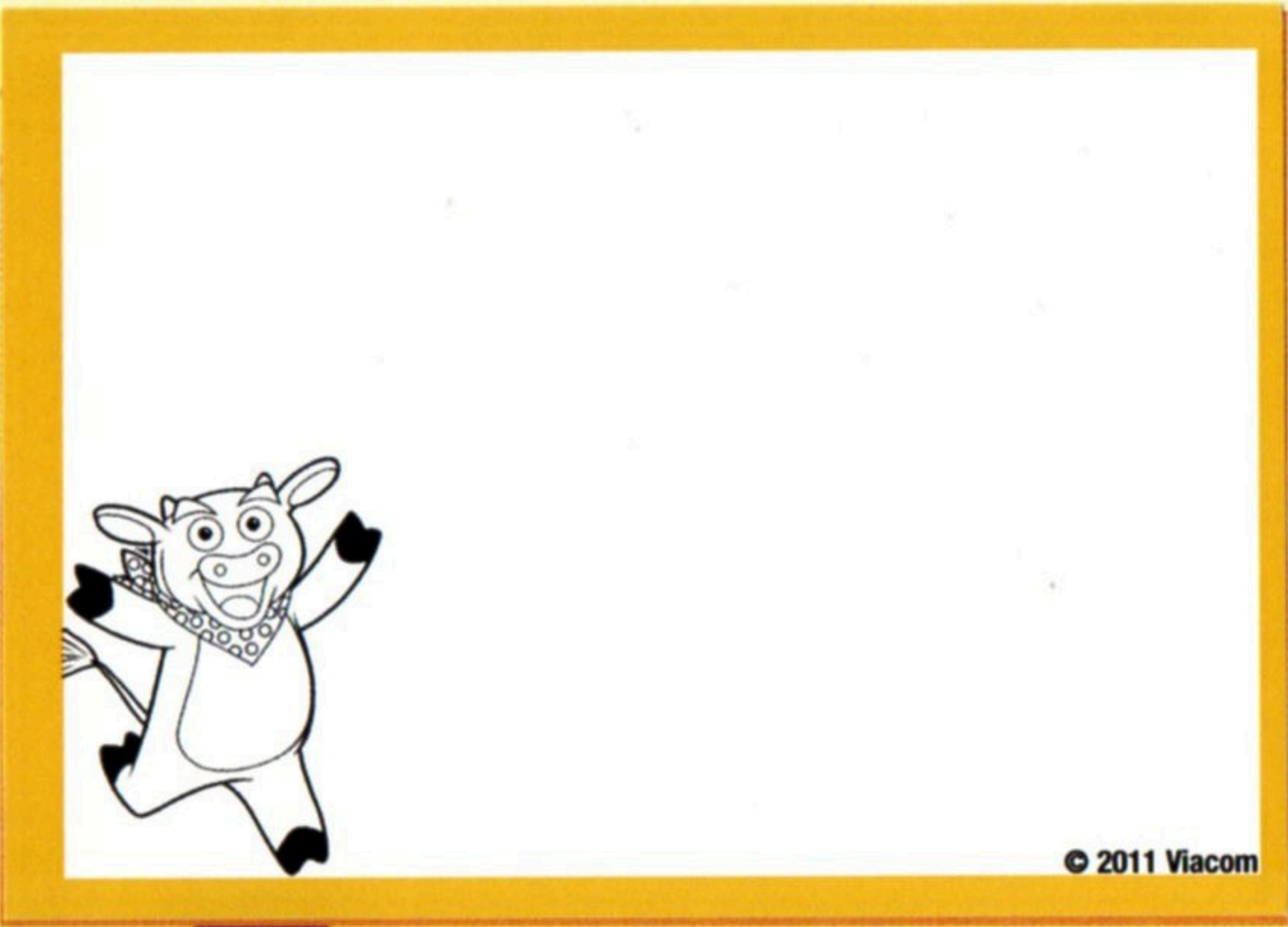
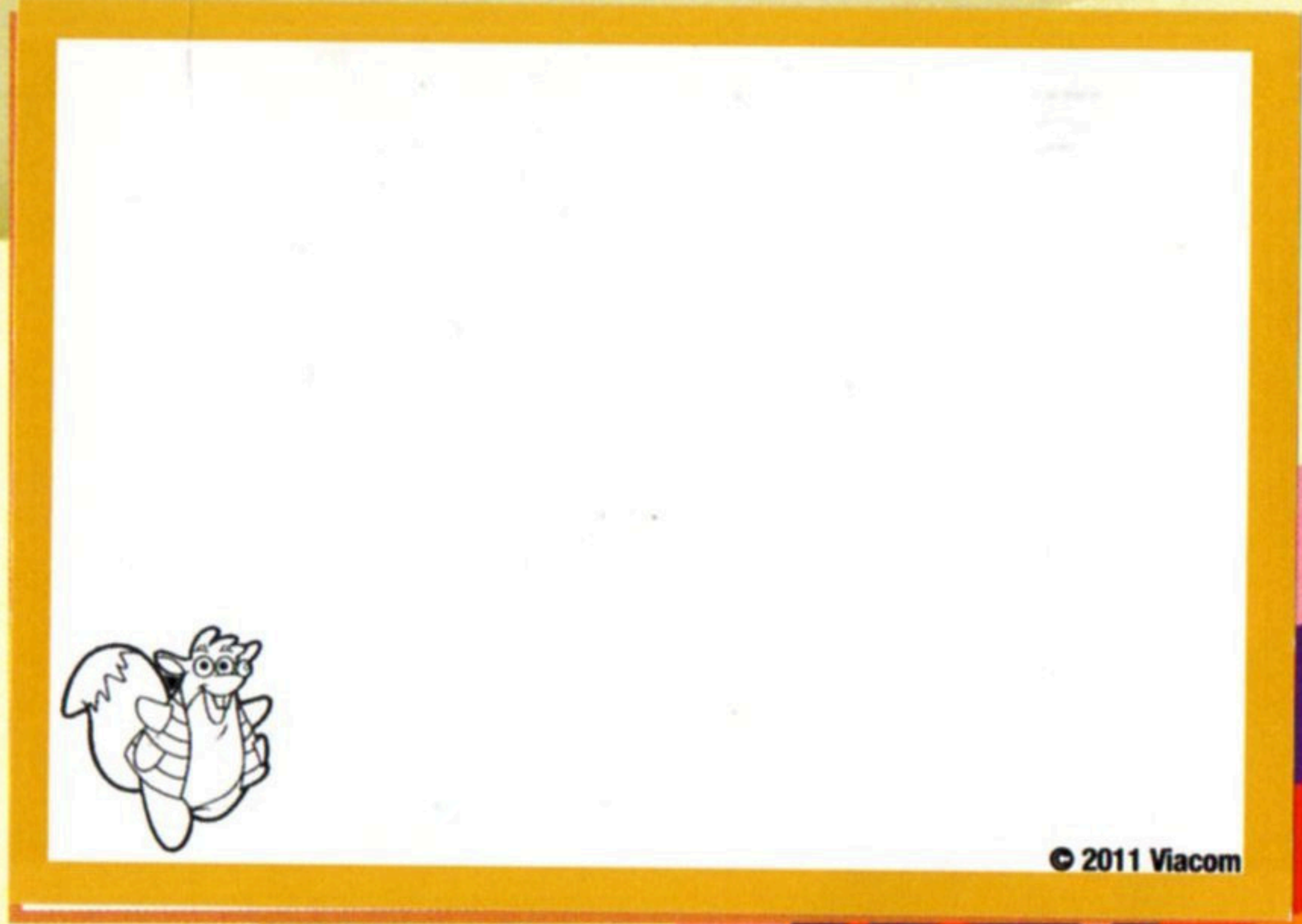


© 2011 Viacom



© 2011 Viacom

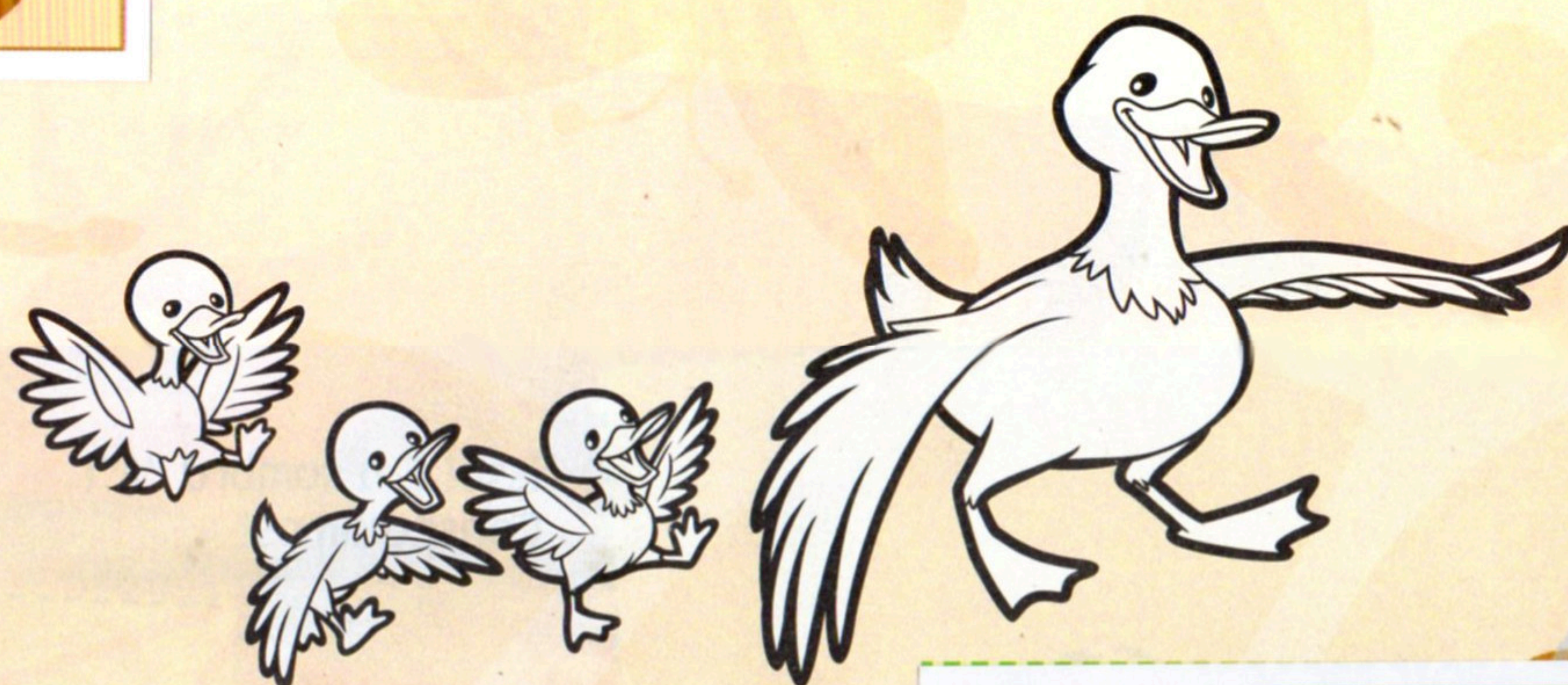




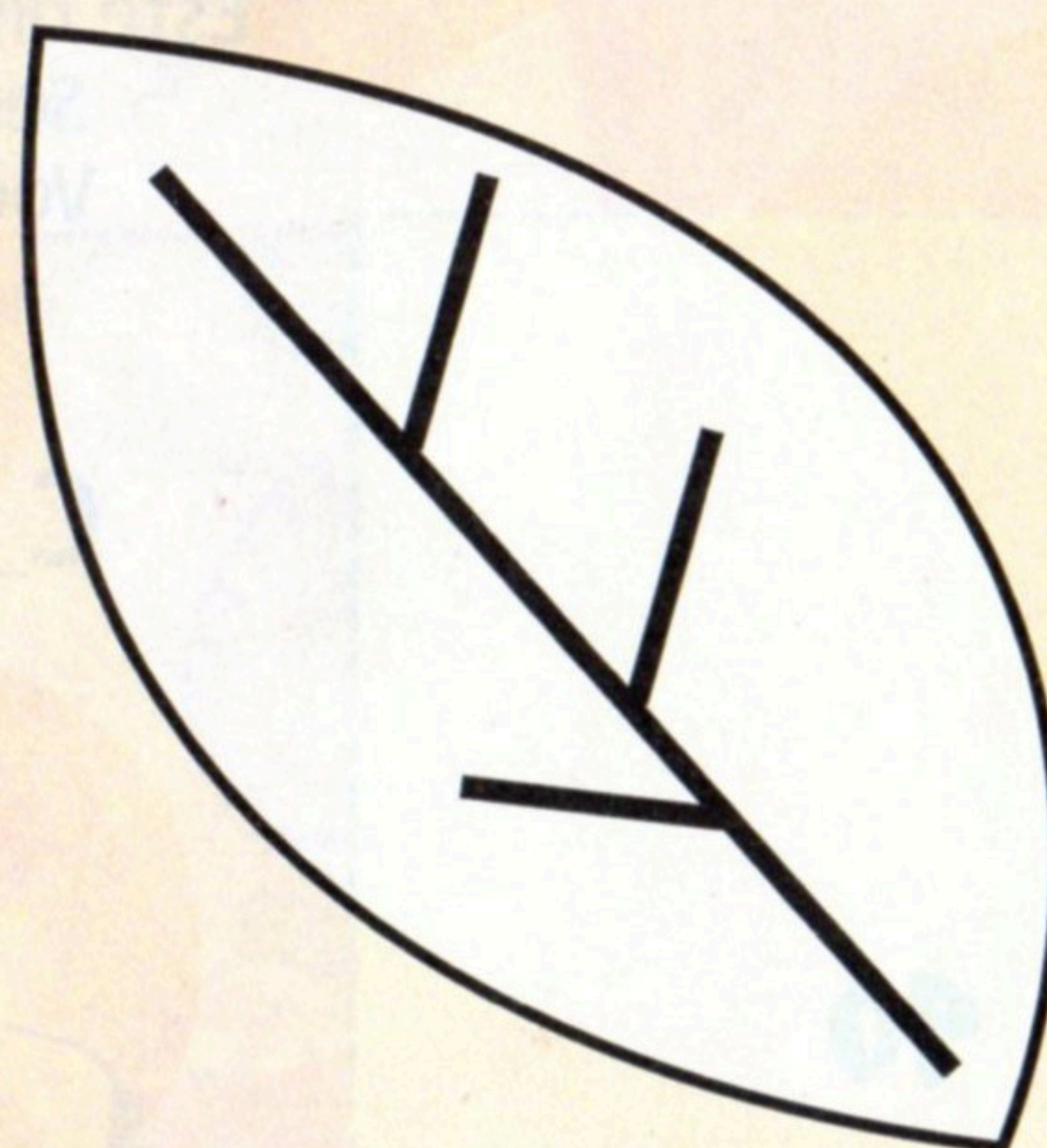


Olá, patos!
Ducks!

Pinte a mamãe
pato e seus filhotes como
na figurinha!



O bosque muda de acordo
com a estação do ano! Pinte
a folha com as cores do outono!
Vermelho, marrom e amarelo
são perfeitos!



DICIONÁRIO
Português: patos
Inglês: ducks
Como se fala: "dãcs"



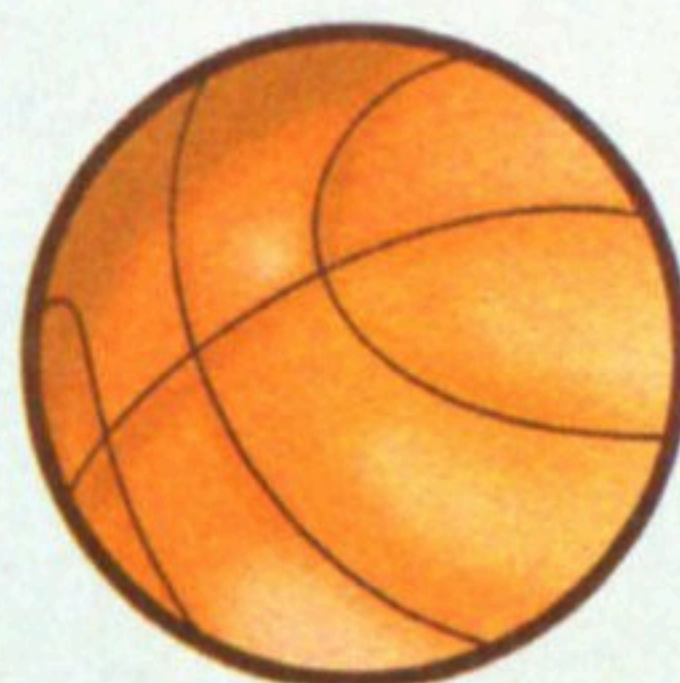
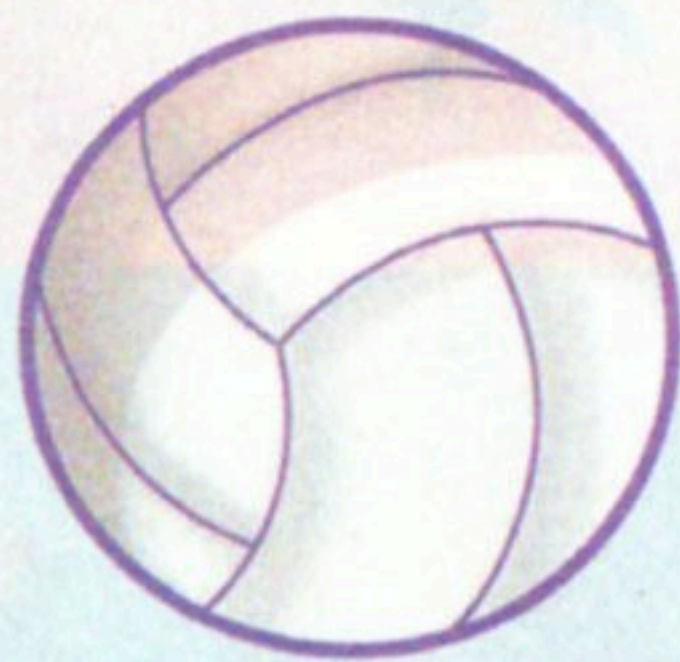
Onde está
a coruja?

© 2011 Viacom

VAMOS BRINCAR COM A DORA?



Para cada jogo é preciso uma bola, **ball**, diferente! Você sabe dizer qual destas bolas a Dora deve levar para jogar tênis com o Botas?



Certo! É a bola amarela!
Muito bem!



DICIONÁRIO

Português: bola

Inglês: ball

Como se fala: "bol"



© 2011 Viacom



© 2011 Viacom

Que esporte se joga com uma luva,
um bastão e uma pequena bola?

B _ _ _ _ _ L

Certo! É beisebol!

A Dora e o Botas foram ao parque junto
com o irmão mais novo dela! Onde ele está?
Certo! Ele está no escorregador!



© 2011 Viacom

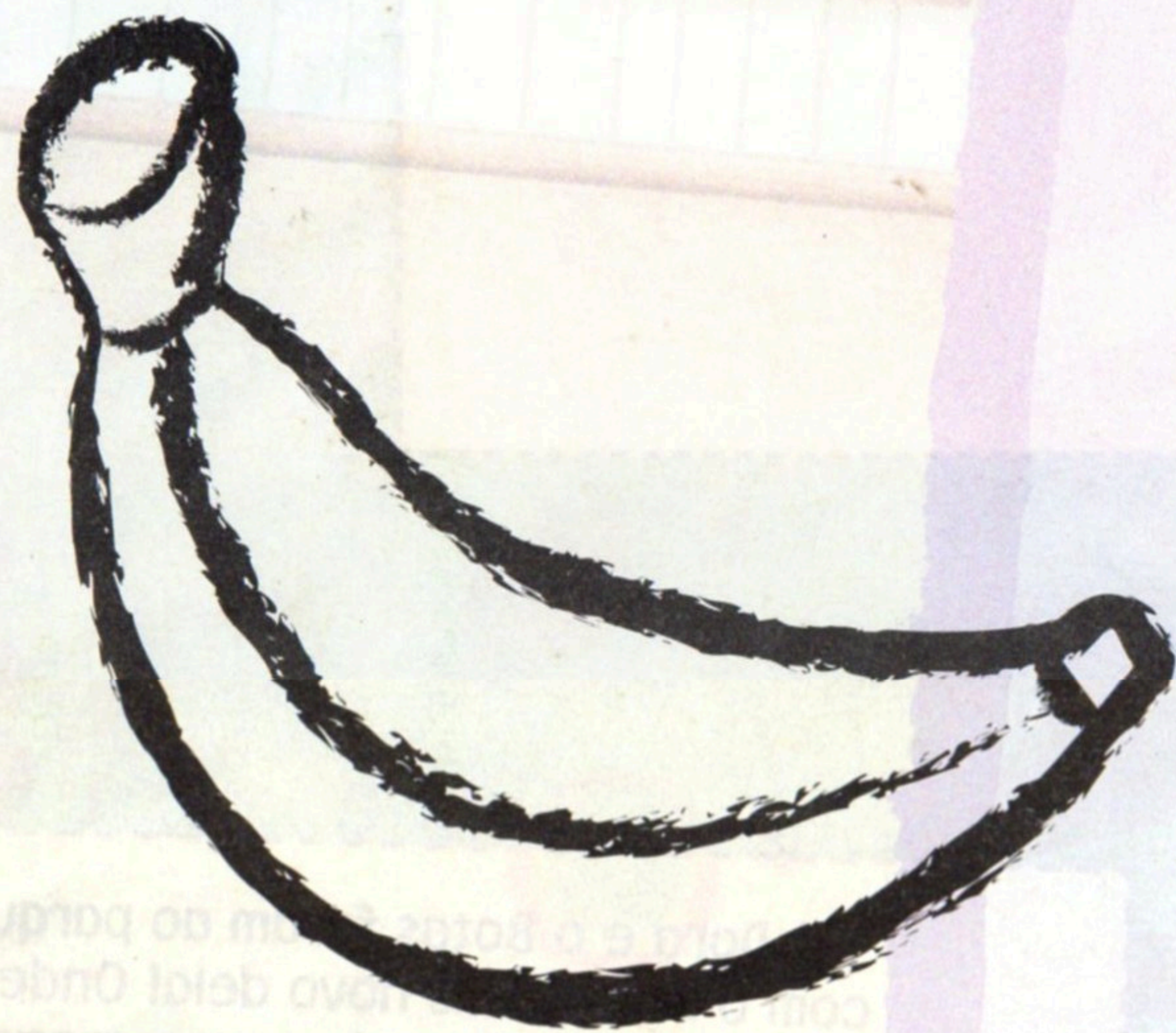


© 2011 Viacom

É HORA DE ARTE!



Pinte a banana de verde ou de amarelo se ela já estiver madura.



O que a Dora e o Boots querem desenhar?



DICIONÁRIO

Português: borboletas

Inglês: butterflies

Como se fala: "baterflais"

Olhe! Dora fez uma guirlanda de lindas borboletas. **Butterflies.**





MISTURE AS CORES COM O TICO!
 Misturando amarelo e vermelho temos a cor

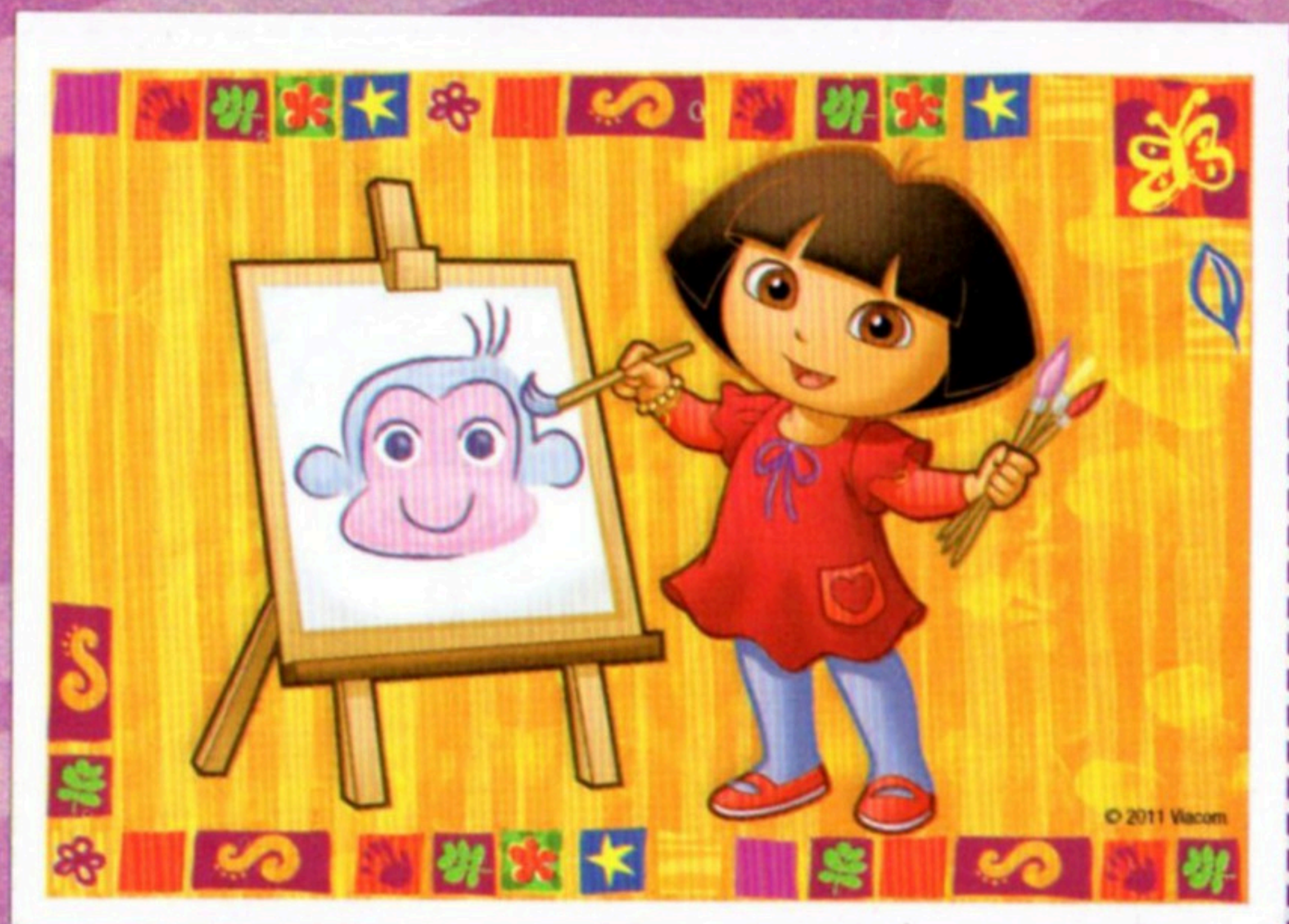
L _ _ _ _ A

Misturando azul e vermelho temos

R _ _ O

E misturando amarelo e o azul temos

V _ _ _ E



UM PRESENTE VINDO DO CORAÇÃO!

AMOR E AMIZADE, FRIENDSHIP,
SÃO OS SENTIMENTOS
MAIS IMPORTANTES DO MUNDO!

A Dora tem uma surpresa para você:
descubra o que é colorindo os espaços
marcados com um ponto!

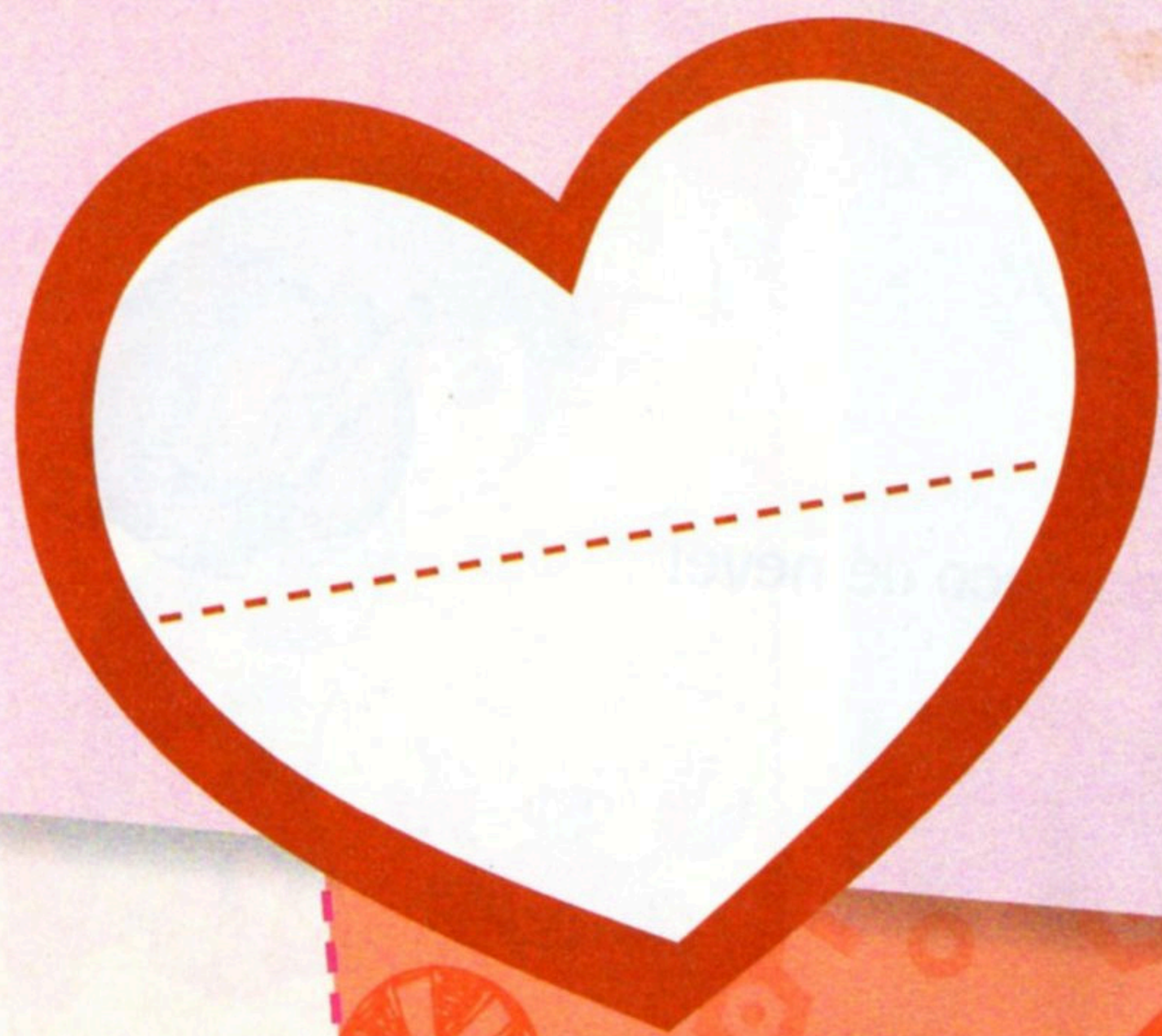


DICIONÁRIO

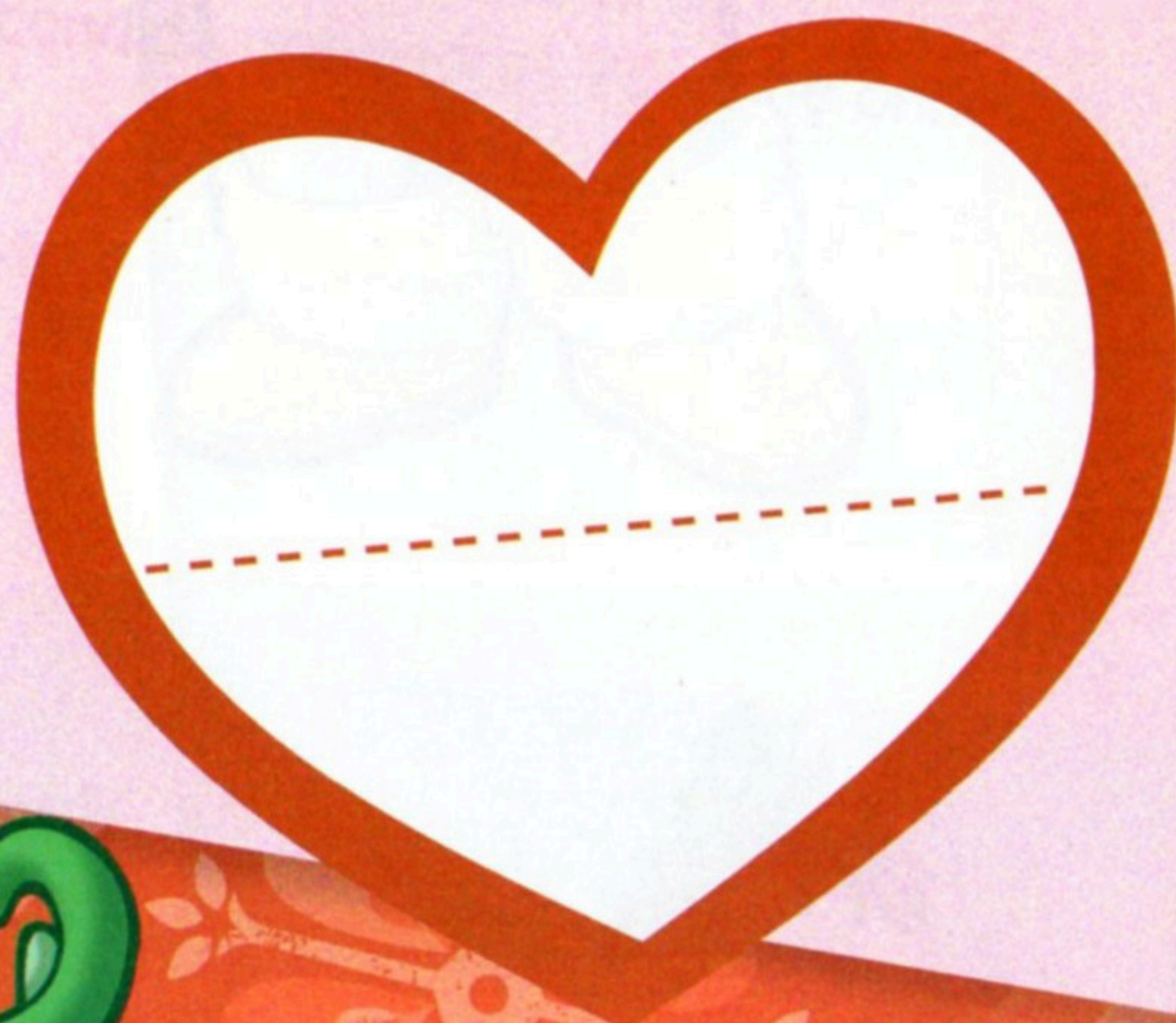
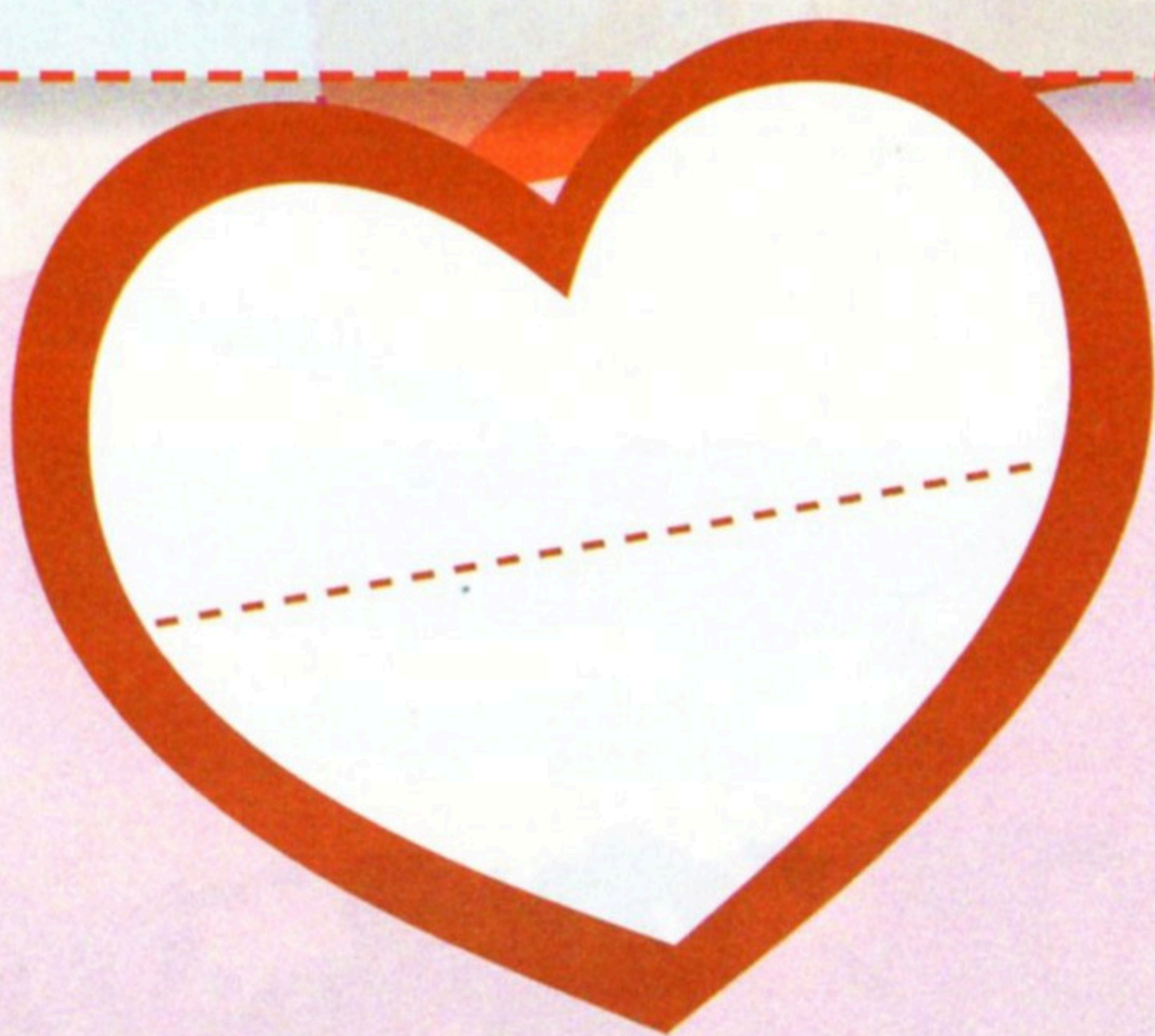
Português: amizade

Inglês: friendship

Como se fala:
“frendchip”



A Dora e o Boots fizeram estes corações!
Escreva os nomes das pessoas que você ama nos
corações que eles desenharam!

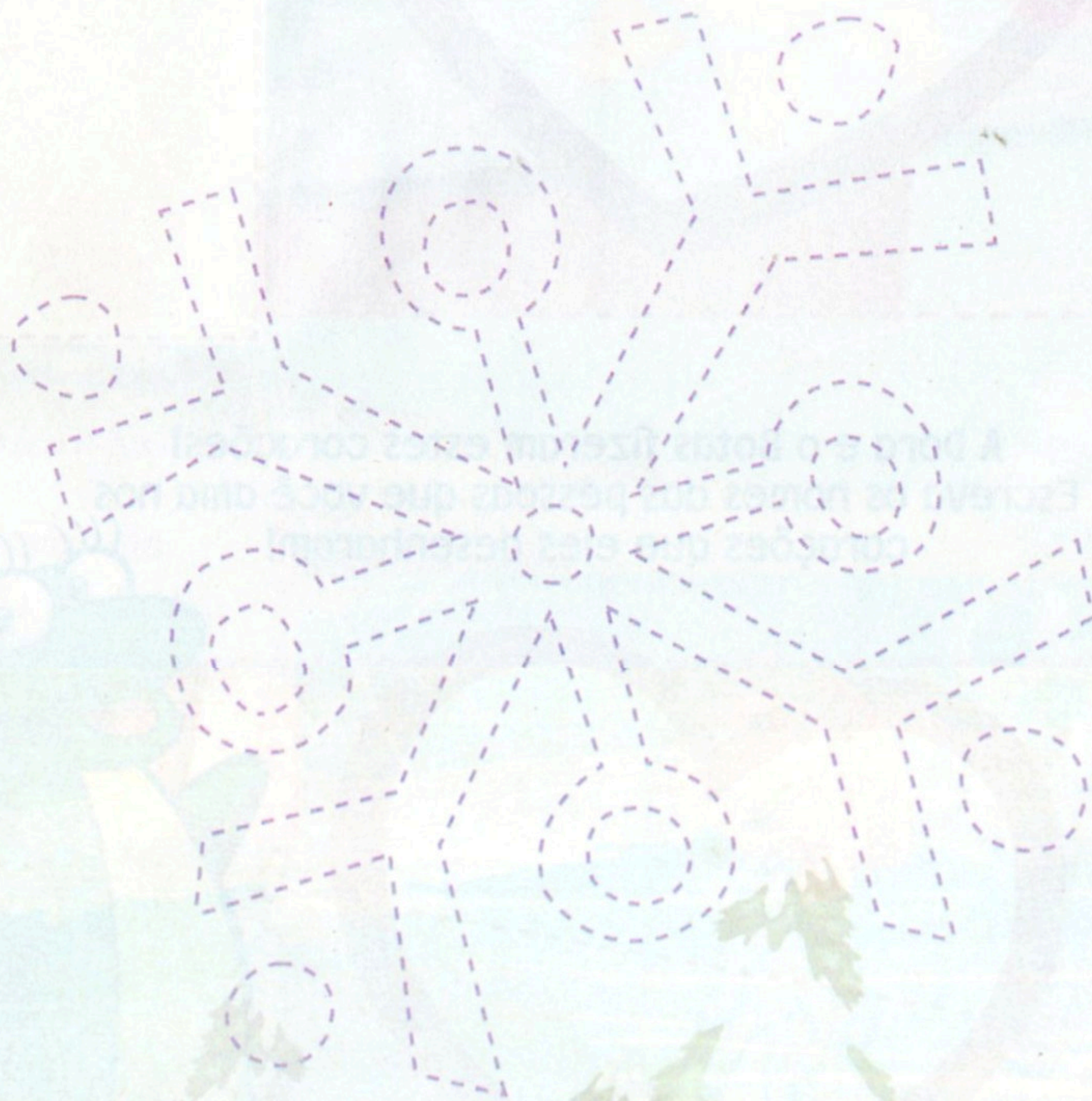


VIVA A NEVE!

Eu adoro o inverno!
Com a neve, podemos
fazer muitas coisas
divertidas!



Pinte este lindo floco de neve!

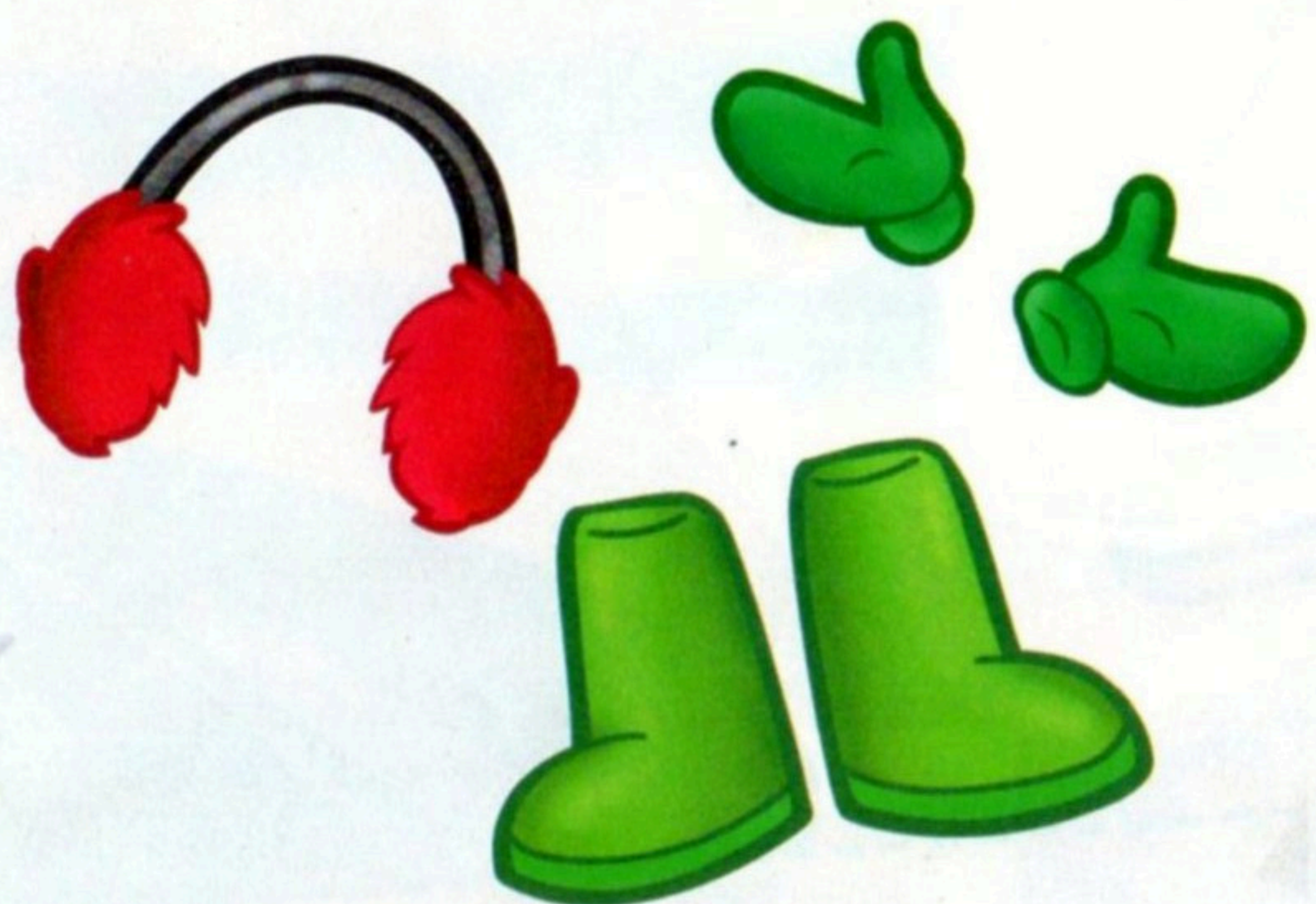




Veja quantas pegadas,
footprints, a Dora deixou
na neve!



Brrrr! Que frio! Como você faz
para se manter aquecido no inverno?
Confira a roupa de inverno da
imagem abaixo e a da figurinha
à direita.



Qual animal a Dora
fez na neve?
Correto! Um touro!
Muito bem!

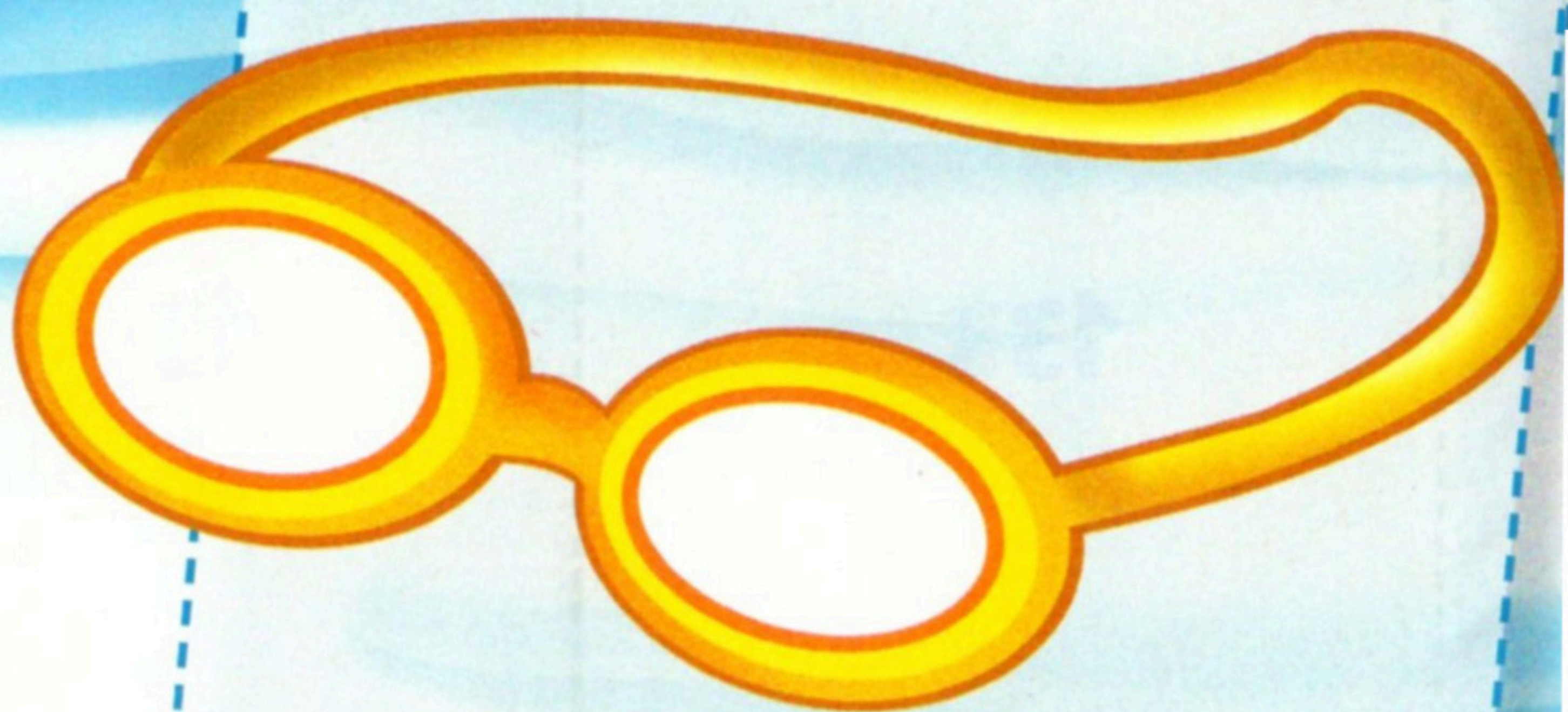


DICIONÁRIO
Português: pegadas
Inglês: footprints
Como se fala: "futprints"

Esquiar é uma grande aventura! Mas eu não estou sozinha na pista de esqui! Veja quantos bonecos de neve se divertem comigo!



Ajude a Dora a proteger os olhos dos raios de sol: escureça as lentes dos óculos de sol dela com uma caneta de marcar de textos.



Quantas bolas de neve você vê?

Isso mesmo! São oito!
Conseguimos!



Agora, a Dora e o Botas
precisam voltar para casa!
Tchau! Até a próxima aventura!



© 2011 Viacom

nickelodeon™

DORA a AVENTUREIRA™

© 2011 Viacom International Inc.
Todos os direitos reservados. Nickelodeon,
Dora a Aventureira e todos os títulos,
logotipos e personagens relacionados são
marcas da Viacom International Inc.

É FÁCIL COMPLETAR SUA COLEÇÃO!

Se mesmo trocando os cromos repetidos com seus amigos o seu livro ilustrado ficou incompleto, você pode comprar os que faltam direto da Panini. É só seguir as instruções abaixo!



PEDIDOS PELA INTERNET

Acesse www.panini.com.br, clique em CROMOS FALTANTES e siga as instruções. O pagamento pode ser feito com cartão de crédito.

PREÇO: R\$ 0,20 CADA CROMO + **R\$ 5,00** PARA DESPESAS DE MANUSEIO E POSTAGEM.
LIMITADO A 40 CROMOS POR PEDIDO

**Esta é a maneira
mais fácil e rápida
de receber seus cromos.**



PEDIDOS PELO CORREIO

Preencha a tabela no encarte central deste livro ilustrado e envie um comprovante de depósito identificado na conta abaixo com o mesmo CPF do seu pedido.

Banco Bradesco (237)
Agência 3390-1
Conta corrente 10977-0

PREÇO: R\$ 0,20 CADA CROMO + **R\$ 5,00**
PARA DESPESAS DE MANUSEIO E POSTAGEM.
LIMITADO A 40 CROMOS POR CARTA

ATENÇÃO: NÃO ENVIE CHEQUE OU DINHEIRO.

**SERÃO ACEITOS, NO MÁXIMO,
40 CROMOS POR PEDIDO QUE
CHEGAR ATÉ NOVEMBRO DE 2011.**

Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins
Diretor Administrativo e Financeiro: Roberto Augusto Bezerra
Diretor de Operações e Editorial: Ivam Ataíde Faria
Diretor de Marketing e Comercial: Marcio Borges
Gerente de Publicações: Érico Rodrigo Maioli Rosa
Coordenador de Marketing: Marcelo Adriano da Silva
Analista de Marketing: Heloisa Caroline Soares da Silva
Editor Sênior: Emerson Agune
Designers: Henrique Ozawa, Manuel Hsu
Tradução: Clene Salles Editorial



PANINI BRASIL LTDA.

CNPJ 58.732.058/0001-00 Inscrição Estadual 206.183.400.112
Al. Caiapós, 425, CEP 06460-110, Centro Empresarial Tamboré, Barueri, SP
Todos os direitos reservados. Distribuído no país com
exclusividade por Fernando Chinaglia Distribuidora.

Visite nosso site: www.panini.com.br

O telefone da
**Central de Atendimento de
Cromos de Dora a Aventureira
é (11) 4133-0199.**

O Livro Ilustrado **DORA A AVENTUREIRA**
é uma publicação da Panini Brasil Ltda.

nickelodeon™

DORA a AVENTUREIRA™



Esperamos por você
em outra aventura
emocionante!



www.paninigroup.com

www.mundonick.com

© 2011 Viacom International Inc. Todos os direitos reservados.
Nickelodeon, Dora a Aventureira e todos os títulos,
logotipos e personagens relacionados são marcas da
Viacom International Inc.

Cortesia
do Editor